



# Acrocephalus



84

**mobil**tel

letnik 18 številka 84 1997

 **BirdLife**  
INTERNATIONAL



## ACROCEPHALUS

glasilo Društva za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije, Ljubljana  
journal of Bird watching and bird study association of Slovenia, Ljubljana

**ISSN 0351-2851**

naslov uredništva address of the editorial office	1000 Ljubljana, Langusova 10
glavni urednik managing editor	Iztok Geister, 6276 Pobegi, Kocjančiči 18 tel.: 0609/643 703, od 8 <sup>h</sup> do 9 <sup>h</sup>
uredniški odbor editorial board	Iztok Geister (oblikovanje in tehnično urejanje, layout & technical editing), Igor Pustovrh (svetovalec za fotografijo, photography), Slavko Polak (svetovalec za ilustracije, drawings), Andrej Sovinc (pomočnik glavnega urednika, assistant editor)
uredniški svet editorial council	Janez Gregori, Andrej Hudoklin, dr. Boris Kryšufek, Andrej Sovinc, Dare Sere, dr. Davorin Tome
lektor in prevajalec translator and language editor	Henrik Ciglič
fotoliti photoliths	ATELJE T. Škofja Loka
tisk print	MEDIUM Radovljica
cena price	1000 SIT za številko, dvojna številka 2000 SIT, letna naročnina 5000 SIT
naklada / circulation	800 izvodov

## DRUŠTVO ZA OPAZOVANJE IN PROUČEVANJE PTIC SLOVENIJE BIRD WATCHING AND BIRD STUDY ASSOCIATION OF SLOVENIA

naslov / address	1001 Ljubljana, p.p. 2395
društveni prostori	Ljubljana, Žibertova 1, tel.: 061/133 95 16
uradne ure in srečanja	četrtek med 18. in 20. uro
predsednik president	Borut Štumberger 2282 Cirkulane 41 tel.: 062/761 000
podpredsednik vicepresident	Franc Bračko 2000 Maribor, Gregorčičeva 27 tel.: 062/29 086
tajnik secretary	Borut Mozetič 1000 Ljubljana, Rožna 7 tel.: 0609 625 210
žiro račun	50100-620-133-05-1018116-2385287
izvršilni odbor /executive board	A. Bibič, L. Božič, D. Dolenc, T. Jančar, P. Kmecl, B. Marčeta, T. Mihelič, B. Mozetič, S. Polak, A. Ramšak, B. Rubinič, D. Sere, A. Sorgo, B. Stumberger, T. Trilar, M. Vogrin in častna člana dr. S. D. Matvejev in dr. A. O. Župančič
letna članarina annual membership subscription	5000 SIT za posameznike, 3000 SIT za učence in študente, 1000 SIT za podmladek in 20.000 SIT za ustanove
Ineternational Girobank	Nova Ljubljanska Banka No. 50100-620-133 27620- 99885/0

Mnenje avtorjev ni nujno tudi mnenje uredništva.

Revijo sofinancira Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije.

Sponzorja revije Mobitel in BirdLife.

Donator Prirodoslovni muzej Slovenije

Po mnenju Ministrstva za kulturo št. 415-226/92 z dne 4. 3. 1992 sodi revija med proizvode, za katere se plačuje 5% davek od prometa proizvodov.

# Svoboden kot ptica - ujeta v fotografijo

1. nagradni fotografski natečaj, Mobitel d.d. v sodelovanju z DOPPS

## Free as a bird - caught in a photograph

1<sup>st</sup> photographic competition, Mobitel d.d. in association with DOPPS

Predmet fotografiranja je lahko zelo različen, pa vendar je osnovni namen te dejavnosti v bistvu vedno enak. Ob tem, da je fotografija na koncu vedno dokument, je samo dejanje fotografiranja komunikacija, raziskovanje in spoznavanje. Fotografiranje ptic je tako lahko zgolj znanstvena dejavnost, pa vendar končni rezultati kažejo, da gre ob tem tudi za nekaj več. Tem bitjem, ki jih je narava zavarovala s plašnostjo, fotograf sledi v njihovo naravno okolje, njihovo naravno zavetišče, in res sta potrebna vsa ljubezen in spoštovanje, da mu je dovoljeno zabeležiti te, večini ljudi, neznane prizore. Sama fotografска tehnika je tako tudi tu le golo orodje, ki bi brez vsega drugega, znanja, potrpljenja in spoštovanja narave, ostalo brez moči.

Gotovo se je Mobitel za to akcijo odločil tudi iz komercialnih razlogov, pa vendar. Pomen končnega rezultata ni toliko v tem, da smo izbrali najboljše, ampak drugje. Najprej se zdi pomembno, da se tudi širša javnost zave pomena pričujočnosti teh neverjetnih bitij in še bolj potrebe, da zanje skrbi in jih zaščiti. Drugo, kar je pomembno bolj po fotografiski plati, pa je to, da se skozi take prireditve počasi gradijo kriteriji, kako te reči res dobro opraviti. Sam sem fotograf in kar priznam, da se na ptice kaj dosti ne spoznam, kar zagotovo velja še za koga v žiriji. Tako se je izkazalo, da je bila strokovna heterogena skupina nujna, da pridemo do želenih rezultatov. Če bi namreč prevladala ornitološka stroka, bi dobili sicer strokovno zanimive fotografije, ki pa širše publike ne bi mogle pritegniti takoj, kot si želimo, da bi jih, in obratno, zgolj likovno lepe fotografije, brez vseh bioloških zanimivosti, bi obvisele kot prazen okrasek na steni.

Žirija si je zato delo razdelila nekako takole: bolj likovno usmerjeni člani smo ocenjevali svoje področje, strokovni del

žirije pa nas je opozarjal na tiste nam neznane dejavnike, kot so ustrezeno okolje, redkost fotografirane ptice, težavnostna stopnja te dejavnosti in podobno. Samo ocenjevanje, še bolj pa poslano fotografiko gradivo, je prav neverjetno spominjalo na podobne natečaje zgolj fotografiske narave.

Pregledali smo 783 diapositivov in 23 fotografij 61 avtorjev. Morda smo pri razpisu malce pretiravali s številom temovalnih kategorij, saj so se podobni motivi istih avtorjev kar prevečkrat ponavljali. Druga stvar, ki pa je značilna za prav vse fotografiske natečaje, je premajhna samokritičnost, predvsem pa pomanjkanje koncepta, ko gre za serijo diapositivov. Te naj bi družila neka skupna misel, pa naj bo to časovna povezanost snemanja, osredotočenost na dogajanje na isti lokaciji ali kak pomensko bistven dogodek iz življenja ptic. To se je še najbolj pokazalo pri kategoriji varstva in ogroženosti ptic. Kaj hočem povedati, se morda najlepše vidi iz nagrajenih del, ki so edina ustrezała takim kriterijem, pa tudi tam si je žirija dovolila, da številčno zmanjša in uredi posamezne prispevke, ki pa so zato veliko pridobili v jasnosti in sporočilnosti.

O posameznih delih ne bi posebej govoril, saj je tudi ta vrsta fotografije dejavnost, ki jo ima vsak pravico gledati s svojimi očmi. Ob nagrajenih fotografijah je bilo lepih še kar nekaj. Zal niso prišle v poštev zaradi slabe tehnike ali morda preveč umetnega okolja, v katerem so bile ptice posnete. Pokaže pa se na koncu nekaj, kar je zlasti v tako majhnem prostoru, kot je Slovenija, lastno prav vsakemu delovanju. Krog ljudi, ki kaj res dobro opravijo, je vedno ozek. Tudi tu smo na koncu presenečeno gledali v vedno iste ponavljajoče se šifre, pod katerimi so se avtorji udeležili natečaja.

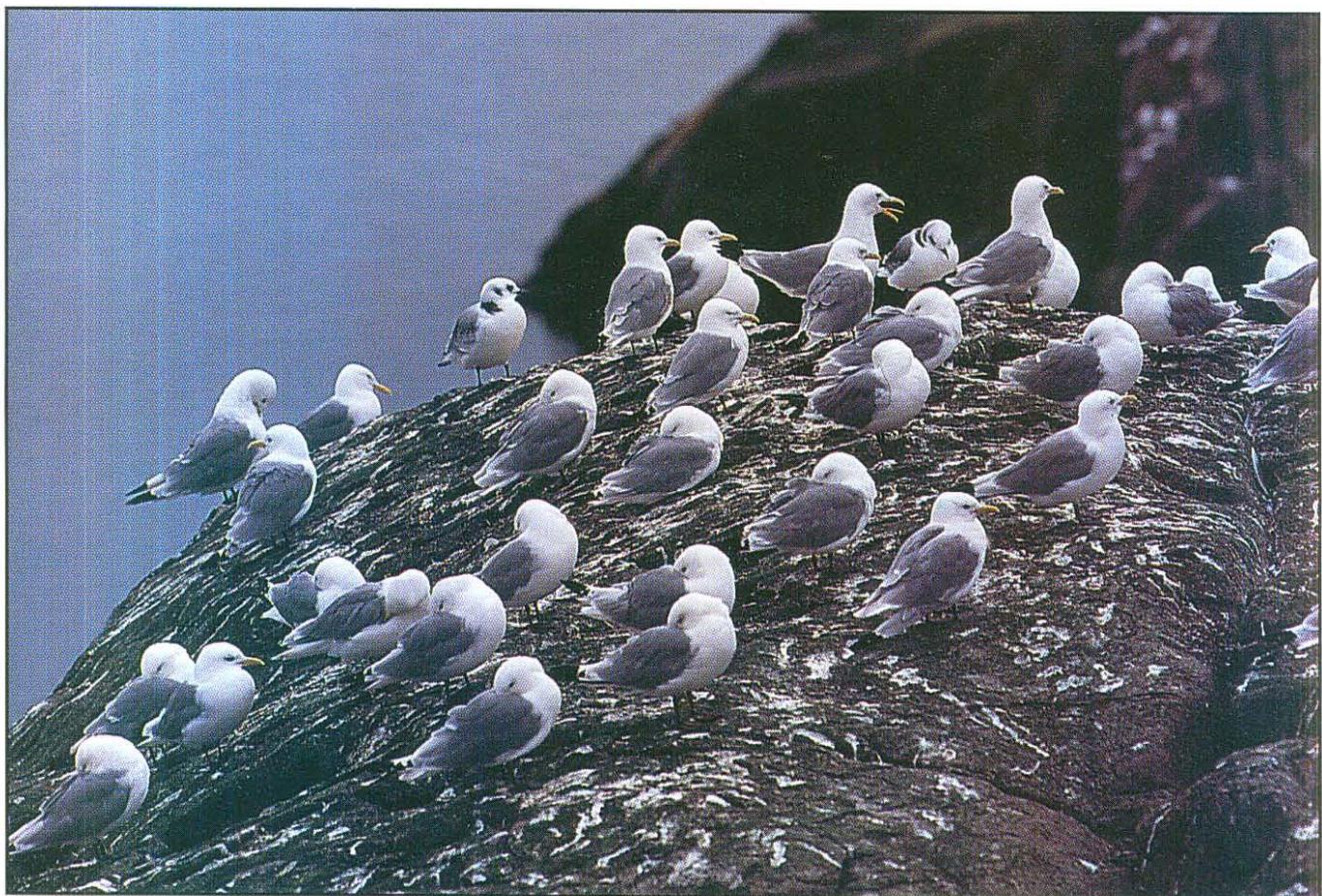
Milan Pajk



Črne liske *Fulica atra*, Common Coots, mlakarice *Anas platyrhynchos* (Hrvoje Oršanič)



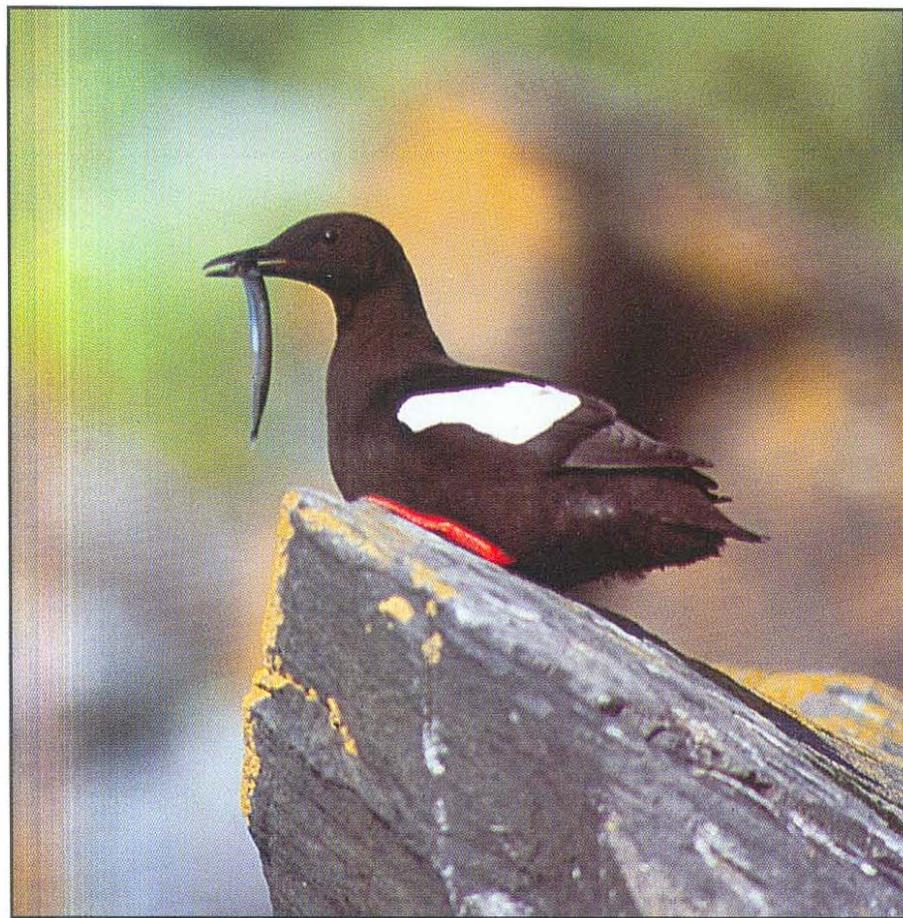
Rumenonogi galeb *Larus cachinnans*, Yellow - legged Gull (Borut Rubinič)



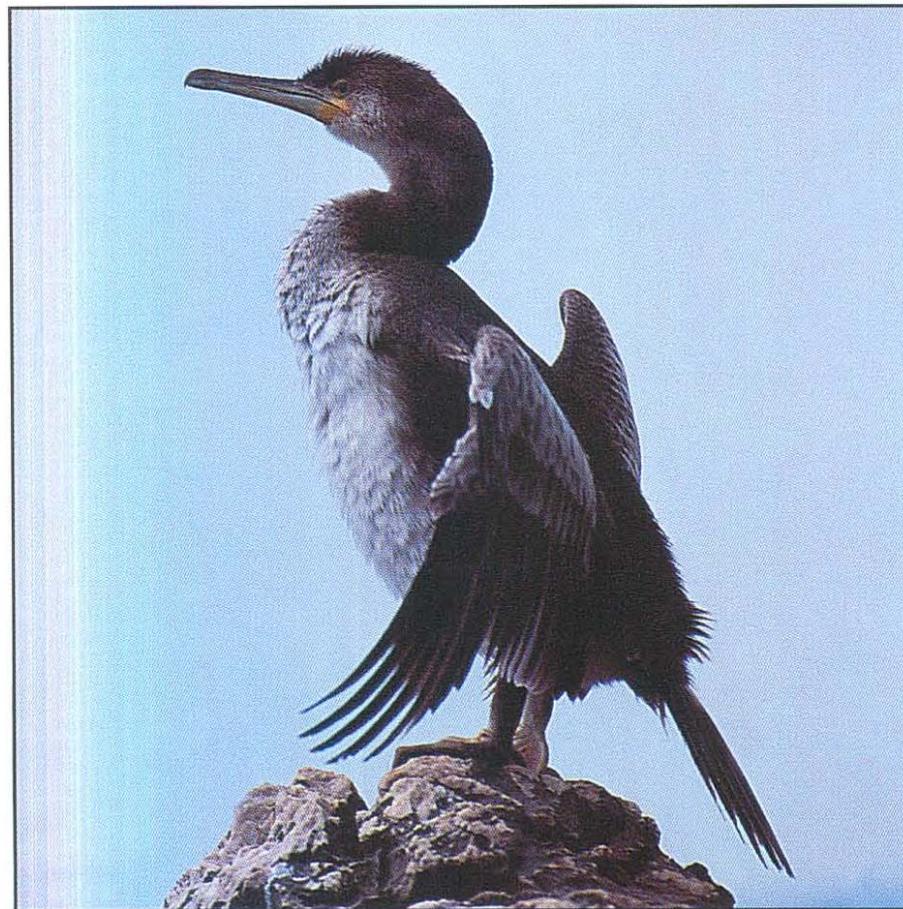
Triprsti galebi *Rissa tridactyla*, Kittiwakes (Tomaž Mihelič)



Zlata prosenka *Pluvialis apricaria*, Grey Plover (Tomaž Mihelič)



Črna njorka *Cepphus grylle*, Black Guillemot (Tomaž Mihelič)



Vranjek *Phalacrocorax aristotelis*, Shag (Marko Pogačnik)

## NAGRADE

Črna liske *Fulica atra* z mlakaricami *Anas platyrhynchos* v ozadju (Hrvoje Oršanič), glavna nagrada

Mali skovik *Glaucidium passerinum* (Milan Vogrin), nagrada v skupini "upodobitve slovenskih vrst ptic"

Rumenonogi galeb *Larus cachinnans* (Borut Rubinič), nagrada v skupini "fotoesej iz življenja v Sloveniji živečih ptic in njihovega življenjskega okolja" za serijo šestih posnetkov

Vranjek *Phalacrocorax aristotelis* (Marko Pogačnik), nagrada v skupini "upodobitve ptic zunaj Slovenije"

Triprsti galebi *Rissa tridactyla* (Tomaž Mihelič), nagrada v skupini "fotoesej iz življenja zunaj Slovenije živečih ptic in njihovega življenjskega okolja" za serijo štirih posnetkov

Siva vrana *Corvus corone cornix* (Slavko Polak), nagrada v skupini "utrinki"

### Žirija:

Milan Pajk (redni profesor na ALU)

Dr. Tomi Trilar višji kustos - PMS)

Jasna Andrić (oblikovalka - Agencija Imelda 8000)

Borut Štumberger (predsednik DOPPS)

Nataša Grom (Mobitel - marketing)

# Vpliv čiščenja trstiščnih jarkov na gnezdenje ptic

## Impact of drainage cleansing on birds breeding in reed ditches

Andrej SOVINC

### UVOD

Melioracijski odvodniki so značilni krajinski element na Ljubljanskem barju. Vanje se že dobri dve stoletji izceja voda iz vlažne barjanske zemlje, z vodo pa odtekajo tudi možnosti preživetja ogroženih barjanskih rastlinskih in živalskih vrst, ki so odvisne od površin z visoko gladino talno vode.

Na Ljubljanskem barju so od časa zadnjega mostičarskega jezera pred okoli 3700 leti pa do izkopa Grubarjevega kanala in vzpostavljene goste mreže melioracijskih jarkov in kanalov prevladovale obsežne vodne in močvirne površine. Ranjeno barjansko površje, prerezano s številnimi in globokimi izsuševalnimi kanali, se je v zadnjih dvesto letih tako izsušilo, da danes na Barju - simbolu močvirnosti - ni več stalnih stoečih voda in večjih močvirij. Le v času spomladanskih in jesenskih visokih voda se Barje za nekaj dni vrne v preteklost, ko je na poplavljениh površinah spet opaziti ptice, ki že desetletja in stoletja tu ne gnezdijo več. Trstičja, nekdaj tako značilna za Barje, so omejena skoraj samo na brežine melioracijskih odvodnikov ali pa se razščajo na že osušenih površinah, kjer so za večino ptic gnezditveno nezanimiva.

Večji melioracijski odvodniki s počasi tekočo vodo, obrasli z ozkimi, a gostimi pasovi močvirske vegetacije, so ob dejstvu, da na Barju razen posameznih ribnikov in jezer na obrobju ni več vodnih površin, še najbolj podobni nekdanjim močvirjem.

Pozitivna vloga kanalov in jarkov kot nadomestilo za nekdanja trstičja je močno zmanjšana zaradi njihove osnovne funkcije - odvodnje voda in izsuševanja površin. To ima namreč katastrofalne posle-

dice za biotopsko pomembne vlažne travnike in globalno močno ogroženo tukajšnje rastlinstvo in živalstvo.

Ekološke razmere na odvodnikih se bistveno spremenijo vsakih nekaj let, ko pristojna vodnogospodarska služba strojno odstrani usedline z dna in brežin ter očisti plavajočo in močvirsko vegetacijo. Takšna dela se opravlja zaradi zagotavljanja pretočne sposobnosti odvodnika in izsuševanja okoliškega terena.

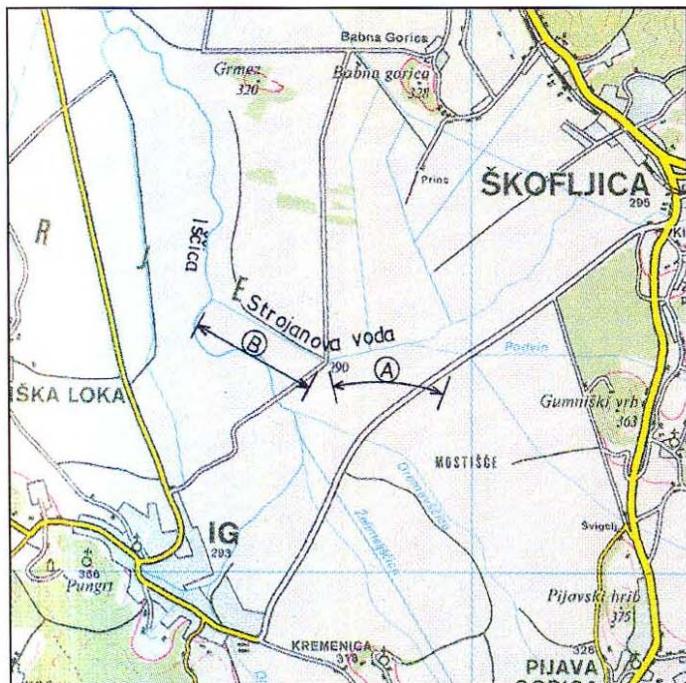
Melioracijski jarki in odvodniki so barjanska realnost. V bližnji prihodnosti ne moremo pričakovati, da bo današnjih več kot 400 km jarkov zasutih, da bo Barje spet prepričeno zamočvirjanju in da se bodo v obsežnih trstičjih spet naselile specifične vrste ptic. Dosežemo pa lahko, da bodo vsaj vzdrževalna vodnogospodarska dela na odvodnikih opravljena na način, ki bo tudi v prihodnje omogočal preživetje nekaterim izmed teh vrst ptic v sekundarnih gnezdiščih na trstičnih jarkih.

Cilj naloge je bil predlagati takšen način izvajanja vzdrževalnih del na odvodnikih, ki bo v čim manjši meri prizadel gnezdečo ornitofavno. V okviru naloge je bilo predvideno tudi ugotavljanje uspešnosti predlaganih ukrepov s primerjavo številnosti in zastopanosti gnezdečih vrst ptic pred in po posegu. Ti rezultati so predstavljeni v pričujočem prispevku. Vplivi sprememb v sestavi in številnosti travniških gnezdlcev v vplivnem območju jarka v nalogi niso bili preučeni.

Nalogo sta finančno podprla Mesto Ljubljana, MSIRKŠ - Enota za raziskovalno dejavnost in Ministrstvo za okolje in prostor, Republiška direkcija za varstvo okolja in urejanje voda.

## OPIS ODVODNIKA STROJANOVA VODA

Jarek Strojanova voda leži na vzhodnem delu Ljubljanskega barja in sodi med srednje velike odvodnike. Izbrani odsek jarka v dolžini približno 2000 metrov na vzhodni strani omejuje cesta Ig - Škofljica, na zahodni strani pa se jarek izliva v reko Iščico (slika 1).



Slika 1: Topografski položaj jarka Strojanova voda na Ljubljanskem barju

Fig. 1: Topographical position of the Strojanova voda channel at Ljubljansko barje

Osnovne hidravlične lastnosti Strojanove vode so naslednje (povzeto po VGI, 1986):

- oblika profila: trapezni,
- širina dna: 2 metra,
- naklon brežin: 1:2,
- dimenzioniranje profila:  
 $Q_{10} = 6,8 \text{ m}^3/\text{s}$ ,
- višina vode pri  $Q_{10}$ : 1,56 metra.

Strojanova voda je bila pred pričetkom raziskave zadnjič strojno očiščena leta 1986. S posameznimi parcelami ob jarku in brežinah lastniki okoliških parcel različno gospodarijo. V splošnem velja, da je večina trase redno enkrat letno pokošena, ponavadi do vodnega ogledala. Leta 1997 je bil del jarka v celoti (vključno s trstičjem v sredini struge) pokošen konec

maja, torej v času valjenja in hranjenja mladičev.

Vegetacijski tipi v profilu jarka in v pasu, ki se razteza ob obeh brežinah jarka in je širok do 30 metrov, so razvrščeni v trstičje, grmovnato-drevesni pas, travnato-zeliščni pas na brežinah z vodno in močvirsko vegetacijo.

	odsek A (%) section A (%)	odsek B (%) section B (%)	skupaj (%) total (%)
trstičje reed	79	42	63
grmovnato- drevesni pas shrubby - arboraceous strip	4	37	19
travnato- zeliščni pas in odprta vodna površina grassy - herbal strip and open water surface	17	21	18

Tabela 1: Deleži posameznih vegetacijskih tipov po posameznih odsekih in skupaj na jarku Strojanova voda

Table 1: Shares of separate vegetation types as per separate sections as well as jointly in the Strojanova voda channel

## METODA DELA

Lega jarka je prikazana na sliki 1, kjer je označen tudi odsek jarka vzhodno od t.i. betonskega mostu (odsek A). Zahodni del jarka je označen kot odsek B. Trasa jarka je sestavljena iz treh premočrtnih delov. Dolžina odseka A je približno 860 m, odseka B pa okoli 1110 m.

Oba odseka Strojanove vode sta bila očiščena februarja 1996 (čiščenje je opravilo Vodnogospodarsko podjetje Hidrotehnik). Na odseku B je bilo čiščenje jarka opravljeno na "klasičen" način. Pri tem načinu se odstrani vsa vodna in brežinska vegetacija s koreninami vred in odstranijo nanosi usedlin na dnu in brežinah.

Odsek A pa je bil očiščen po posebnih smernicah, ki so bile pripravljene z namenom, da se omilijo negativne posledice

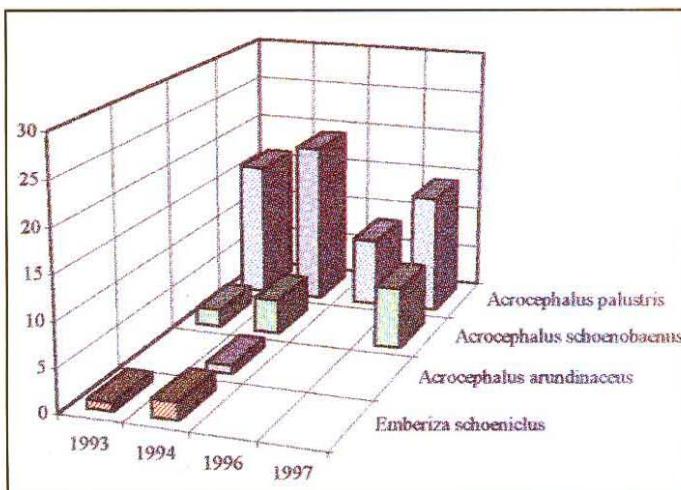
teh posegov na gnezdlke. Te smernice so podrobneje predstavljene v raziskovalni nalogi (SOVINC, 1995). Na tem odseku sta bila strojno očiščena samo dno in spodnja tretjina ene brežine, nasprotna brežina pa je ostala nedotaknjena. Zaradi vodnogospodarskih zahtev žal ni bilo možno, da bi se na delu jarka Strojanova voda čiščenje leta 1996 sploh ne izvedlo, čeprav bi bilo to zaželeno zaradi podrobnejšega ugotavljanja razlik v gnezdeči ornitofavni.

Z metodo kartiranja je bila preučena gnezditvena ornitofavna v območju profila in do 30-metrskem pasu ne obeh straneh odvodnika v letih 1993, 1994, 1996 in 1997. Na topografsko karto v merilu 1:5000 so bile vnesene lokacije pojočih samcev ali najdenih gnez (teritoriji) vseh registriranih vrst ptic. Podrobnejši gnezditveni popisi so bili opravljeni vsaj dvakrat v mesecih maju in juniju v letih 1993 in 1994 (pred opravljenim čiščenjem jarka) in po izvedenem strojnem čiščenju (februarja 1996) v letih 1996 in 1997 po smernicah, pripravljenih v okviru raziskovalne naloge. Za leto 1995 nimam podatkov.

Pojoči samec oziroma najdeno gnezdo sta bila obravnavana kot gnezdeči par. Kot skupno število gnezdečih parov posamezne vrste je bila upoštevana višja izmed vrednosti majskega oziroma junijskega popisa. Popisi so bili opravljeni v jutranjem času, s pričetkom ob sončnem vzhodu.

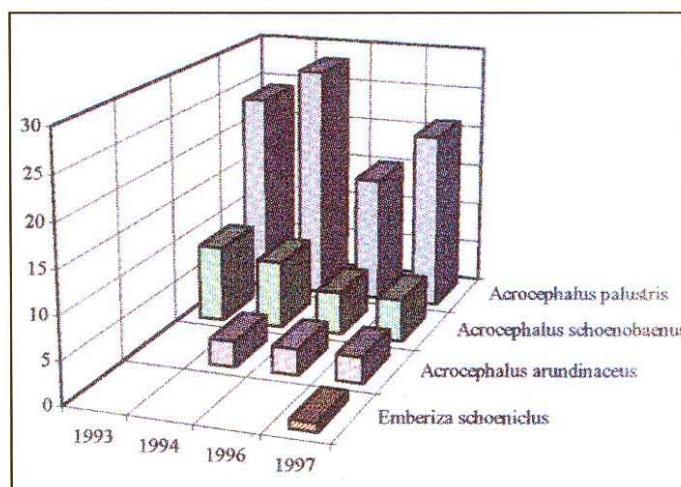
## REZULTATI IN DISKUSIJA

Značilne vodne in močvirške vrste ptic, ki gnezdijo tudi na odvodniku Strojanova voda, so zelenonoga tukalica *Gallinula chloropus*, bičja in močvirska trstnica *Acrocephalus schoenobaenus* in *Acrocephalus palustris*, rakar *Acrocephalus arundinaceus* in trstni strnad *Emberiza schoeniclus*. V diagramih na slikah 2 in 3 je prikazano število ugotovljenih teritorijev vseh treh vrst trstnic in trstnega strnada v letih 1993 in 1994 (pred čiščenjem jarka) in 1996 (po opravljenem čiščenju). En par zelenonogih tukalic je leta 1993 gnezdel na odseku B, leta 1997 pa na odseku A.



**Slika 2:** Število gnezdečih parov trstnic *Acrocephalus* in trstnega strnada *Emberiza schoeniclus* na prilagojeno očiščenem odseku A med letoma 1993 in 1997

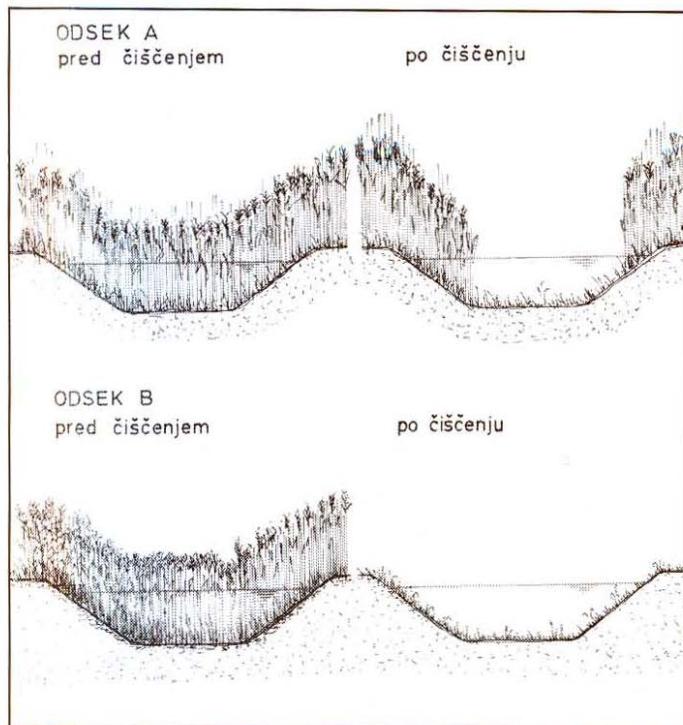
**Fig. 2:** Number of breeding pairs of warblers *Acrocephalus* and Reed Bunting *Emberiza schoeniclus* in adaptably cleared section A between 1993 and 1997



**Slika 3:** Število gnezdečih parov trstnic *Acrocephalus* in trstnega strnada *Emberiza schoeniclus* na klasično očiščenem odseku B med letoma 1993 in 1997

**Fig. 3:** Number of breeding pairs of warblers *Acrocephalus* and Reed Bunting *Emberiza schoeniclus* in standardly cleared section B between 1993 and 1997

Primerjava zastopanosti vrst in njihove številnosti na izbranem delu trstičnega odvodnika Strojanova voda v letih 1993 in 1994 kaže, da večjih populacijskih sprememb ni bilo. V teh dveh sezona se tudi ekološke razmere na jarku niso bistveno razlikovale, jarek pa je bil sedem oziroma osem let po zadnjem strojnem čiščenju dokaj močno zarasel.



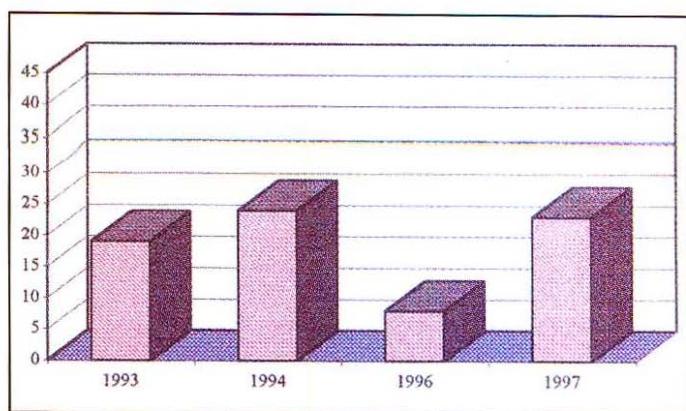
**Slika 4:** Shematski prikaz prerezov klasično očiščenega odseka odvodnika B in prilagojeno očiščenega odseka A pred in po čiščenju (A. Sovinc)

**Fig. 4:** Schematical presentation of cross-sections of standardly cleared section B and adaptably cleared section A prior and after clearing (A. Sovinc)

V obeh letih pred posegom je bilo število gnezdečih parov bičjih trstnic na celotni trasi odvodnika (odseka A + B) podobno (11 parov leta 1993 in 12 parov leta 1994). Leta 1993 je gnezdilo 40 parov močvirskih trstnic, naslednje leto pa 47. Rakar se je kot gnezdalec pojavit šele leta 1994 (4 pari), zelenonoga tukalica (1 par) pa je gnezdila le leta 1993. Število gnezdečih parov trstnega strnada se je povečalo z enega para leta 1993 na dva para v naslednjem letu (sliki 2 in 3).

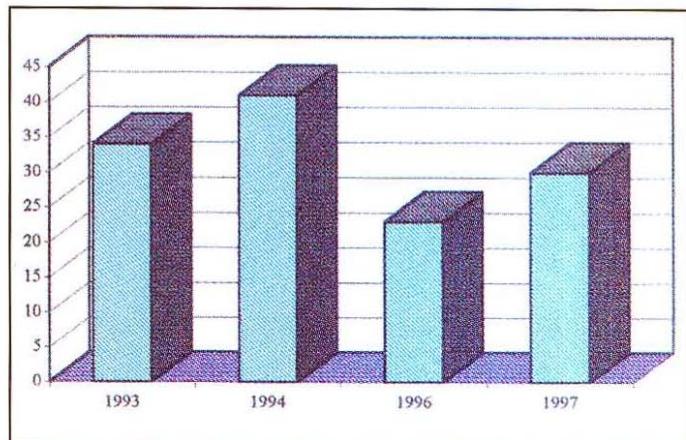
Upad števila skupnega števila gnezdečih parov v prvi gnezditveni sezoni po opravljenem čiščenju je večji na klasično očiščenem odseku (66%) kot na prilagojeno očiščenem delu (44%).

V drugem letu po čiščenju se je skupno število gnezdečih parov značilnih vodnih in močvirskih vrst na obeh odsekih že močno približalo tistemu pred čiščenjem (čeprav se niso vrstile vse vrste na klasično očiščen odsek, npr. rakar). Leta 1997 je tako skupno število gnezdečih parov na klasično očiščenem delu že doseglo 96% vrednosti pred čiščenjem, na prilagojeno



**Slika 5:** Skupno število gnezdečih parov na klasično očiščenem odseku med letoma 1993 in 1997

**Fig. 5:** Total number of breeding pairs in standardly cleared section between 1993 and 1997



**Slika 6:** Skupno število gnezdečih parov na prilagojeno očiščenem odseku med letoma 1993 in 1997

**Fig. 6:** Total number of breeding pairs in adaptably cleared section between 1993 and 1997

očiščenem delu pa 73% (in to kljub temu, da ni bilo močvirskih trstnic v ruderálnem pasu).

#### PRIMERJAVA RAZLIK PO POSAMEZNIH VRSTAH

##### a) Bičja trstnica *Acrocephalus schoenobaenus*

Na klasično očiščenem odseku odvodnika B bičja trstnica v letu sploh ni gnezdila. Registrirani pa so bili štirje pojoči samci na vzporednih, bistveno manjših in močno zaraslih jarkih, ki so redno košeni in na katerih v preteklih letih ta trstnica ni gnezdila.

Gnezditveni uspeh na teh skoraj presušenih plitvih jarkih pa je vprašljiv, saj so



**Sliki 7 in 8:** Prilagojeno očiščen odsek A takoj po čiščenju (februar 1996) in maja 1997 (A. Sovinc)  
**Figs. 7 & 8:** Adaptably cleared section A immediately after clearing (February 1996) and in May 1997

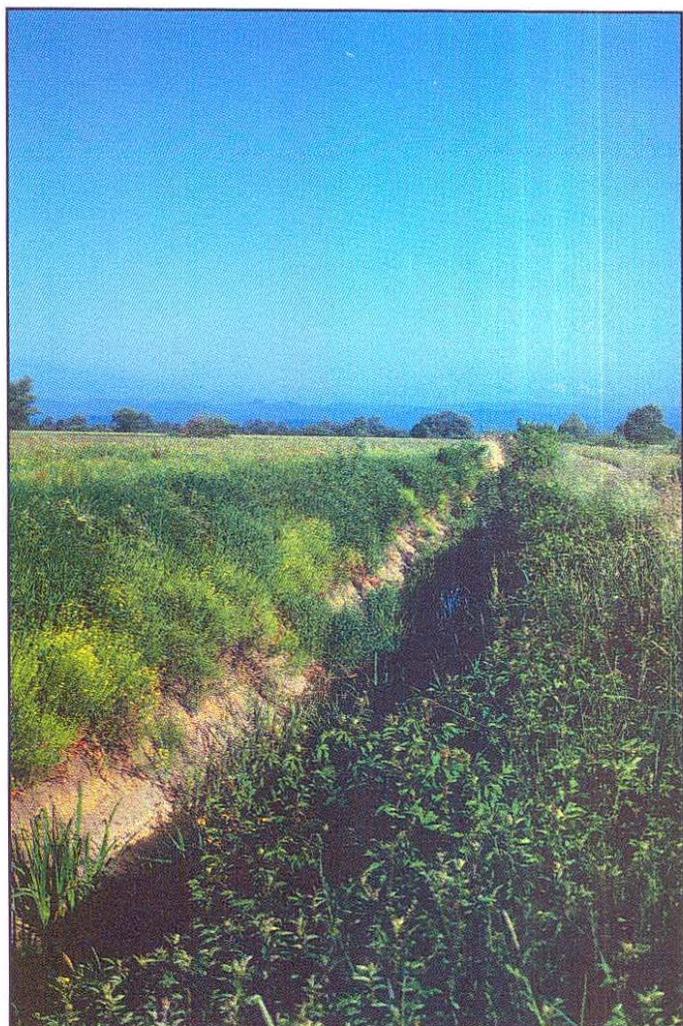
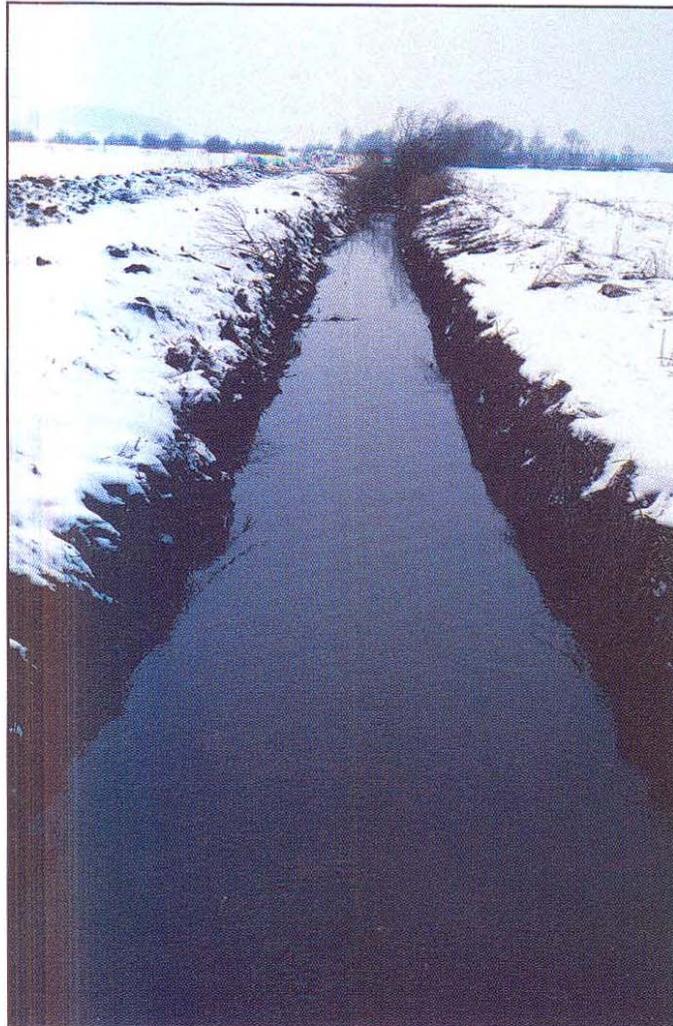
bili jarki sredi gnezditvenega obdobja pokošeni do tal. Zanimivo pa je, da je bilo skupno število parov bičjih trstnic na teh jarkih enako kot dve leti prej, ko so gnezdili na Strojanovi vodi (4 pari), kar dopušča možnost, da je šlo za iste pare, ki so se umaknili na bližnje, čeprav gnezditveno manj primerne jarke.

Na odseku A, kjer je bil ohranjen večji del trstičja, predvsem pa so se ohranile iz vode rastoče kopuče šašev, je število gnezdečih parov upadlo za dobro polovico.

Opazovanja so pokazala, da bičje trstnice nujno potrebujejo izpostavljene, iz vode rastoče osamljene bilke v bližini gnezda, ki jih uporabljajo kot pevska mesta (npr. steblike rogoza ali bička; in večje kopuče šašev), kamor skrijejo gnezdo. Ker se pri klasično očiščenem jarku odstranita oba elementa, gnezditveni neuspeh pri tej vrsti ni presenetljiv.



**Slika 9:** Gnezdo bičje trstnice *Acrocephalus schoenobaenus* (A. Sovinc)  
**Fig. 9:** Nest of Sedge Warbler *Acrocephalus schoenobaenus* (A. Sovinc)



**Sliki 10 in 11:** Klasično očiščen odsek B takoj po čiščenju (februar 1996) in junija 1997 (A. Sovinc)  
**Figs. 10 & 11:** Standardly cleared section B immediately after clearing (February 1996) and in June 1997 (A. Sovinc)

Leta 1997, eno leto po posegu, so bili registrirani gnezditveni teritoriji bičje trstnice na obeh odsekih jarka. Število gnezdečih parov na posebej očiščenem odseku A je ostalo enako kot v letu takoj po čiščenju. Nepričakovano visoko pa je bilo število gnezdečih bičjih trstnic na klasično očiščenem odseku B; kar 7 gnezdečih parov. To potrjuje, da bičji trstnici ne ustrezajo preveč zaraščeni jarki, poleg kopuč šašev pa potrebuje tudi izpostavljene bilke, ki so v prvih letih po čiščenju, ko jih še ne preraste drugo rastlinje, celo bolj pozornost vzbujajoče pevsko mesto.

#### b) Močvirška trstnica *Acrocephalus palustris*

Močvirška trstnica na Barju gnezdi najpogosteje v različnih plevelih in zelnatih rastlinah. Tudi ob Strojanovi vodi so bila najdena gnezda predvsem v pasu ruderalne vegetacije ob trstičju na vrhu

brežine. Najdena pa so bila tudi posamezna gnezda v trstičju v prerezu jarka Strojanova voda. Značilno zanje je bilo, da so bila približno na sredini sestojata trstičja na brežini, skoraj vedno v bližini vrbovega grma, ki ga samci uporabljajo za pevsko mesto.

Število gnezdečih parov močvirskih trstnic se je na obeh odsekih jarka po čiščenju zmanjšalo za približno polovico.

Do zmanjšanja števila na prilagojeno očiščenem odseku A je prišlo predvsem zato, ker je bil izkopani material z dna jarka odložen prek ruderalne vegetacije. Na klasično očiščenem odseku B je bil izkopani material odložen v primerni oddaljenosti od jarka in v tankih plasteh.

Tudi odprtje koridorja v trstičju v prerezu jarka, ki je posledica čiščenja jarka in odstranitve vegetacije (četudi le s spodnjega dela ene brežine), negativno vpliva na gnezditev te trstnice. Prerez jarka, ki je

bil pred čiščenjem v celoti zarasel s trstičjem, je bil po posegu na vodni strani "odprt", kar očitno tej trstnici ne ustreza (premalo kritja za gnezdo). Močvirske trstnice so namreč pred posegom imele teritorije predvsem v tistih prerezih jarka, ki so bili v celoti prerasli s trstičjem (kar ne ustreza ne bičji trstnici ne rakarju). Med čiščenjem je bil odstranjen tudi velik del vrbovega grmovja, kjer močvirske trstnice s petjem pogosto branijo svoj teritorij.

V letu 1997 je bil opazen dvig populacije na obeh odsekih. Na klasično očiščenem je že gnezdilo 14 parov (leta 1994 19 parov), na odseku A 21 (leta 1994 pa 28), pri čemer je treba poudariti, da ruderalna vegetacija tudi po dveh letih še ni prerasla debelih nanosov neustrezno odloženega blata z dna kanala in so bile razmere za gnezdenje močvirskih trstnic skrajno neugodne.

#### c) Rakar *Acrocephalus arundinaceus*

Rakar je pričel gnezdit na obravnavanem delu jarka Strojanova voda šele leta 1994, trije do širje pari so gnezdili tudi leta 1995. Trstičje na Strojanovi vodi sicer ni ravno idealno gnezdišče te ptice, pričetek njegovega gnezdenja na tem jarku pa se časovno ujema z drastičnim upadom populacije na komaj kak kilometer oddaljenih ribnikih v Dragi (Božič v VRHOVŠEK, 1994).

Na delu Strojanove vode, ki je bil očiščen na klasičen način po posegu, ni bilo pravih gnezditvenih možnosti za to trstnico. Tudi leto po posegu (1997) na odseku B rakar v razredčenem trstičju, brez starih steblik, ni gnezdil.

Prilagojeni način čiščenja jarka, ki odpira le sredinski koridor z vodno površino ob stranskih zaprtih sestojih trstičja, pa ni vplival na znižanje števila gnezdečih parov rakarjev. Rakar namreč tudi na trstičjih stoječih voda potrebuje odprta območja brez vegetacije. Tako kot leta 1994 so tudi v letih 1996 in 1997 na odseku A gnezdili trije pari.

#### d) Zelenonoga tukalica *Galinula chloropus*

Zelenonoga tukalica je na Strojanovi vodi pred čiščenjem gnezdila samo leta 1994. Posledic vodnogospodarskih del na

njeno gnezdenje na tem odvodniku tako ni bilo mogoče podrobnejše preučiti, v tujini pa so bile takšne raziskave že opravljene (TAYLOR, 1983). Zanimivo je, da je en par ponovno gnezdil leta 1997, na prilagojeno očiščenem odseku A, kjer je bilo bistveno več "čistin" kot v letih pred čiščenjem. V obeh primerih je tukalica gnezdila na takšnih mestih, kjer je bil delež odprte vode ob ne preveč gosto zaraslem prerezu jarka razmeroma visok. Leta 1994 je bilo gnezdo blizu izliva jarka v Iščico, tako da se je ptica zadrževala tudi na povsem odprttem delu večje reke. Očitno tudi tej vrsti ustrezajo odseki z odprto vodno površino, ki jo obrašča vegetacija.

#### e) Trstni strnad *Emberiza schoeniclus*

En oziroma dva pojoča samca trstnega strnada sta bila opazovana na trstičju odseka B v letih 1993 in 1994. Po čiščenju jarka februarja 1996 trstni strnad v tem letu ni pel na Strojanovi vodi. Par se je pojavil na vzporednem, sicer mnogo manjšem, vendar bolj zaraščenem in pretežno suhem jarku Ajdovček. Teritorij je bil zaseden na delu, ki leži vzporedno s klasično čiščenim delom jarka. Naslednje leto sta se pojavila dva para, tudi tokrat na delu jarka B; zanimivo pa je, da sta bila oba teritorija v dokaj majhnem trstičju, ki je ostalo po čiščenju. Na prilagojeno očiščenem odseku A je bilo trstičja nepričutno več kot na odseku B, vendar trstni strnad od čiščenja struge pozimi 1996 tu ni gnezdil. Te ugotovitve so še posebej presenetljive, ker so opazovanja v okviru Lokalnega ornitološkega atlasa Ljubljanskega barja pokazala, da trstni strnad gnezdi v gosto zaraslih trstičjih, četudi so suha.

Vpliv načina čiščenja jarkov na gnezdenje te vrste tudi zaradi majhnega števila gnezdečih parov ni možno natančneje opredeliti.

### DRUGE VRSTE PTIC V VPLIVNEM OBMOČJU JARKOV IN NJIHOV ORNITOLOŠKI POMEN

Med ugotovljenimi gnezdkami na Strojanovi vodi sodi rakar med močno ogrožene vrste (E.2.c), bičja trstnica in

trstni strnad pa med ogrožene vrste (V 3.3.a) v aktualnem Rdečem seznamu ogroženih gnezdilk Slovenije (BRAČKO et al., 1994).

V času opazovanj med letoma 1993 in 1997 je bila vsako pomlad na vodi opazovana vsaj ena samica mlakarice z izpeljanimi mladiči, ki pa so se lahko izvalili kje v bližini. Poleg značilnih močvirnih in vodnih vrst so v prerezu jarka ali v do 30-metrskem pasu tik ob njem gnezdale še mnoge druge vrste, ki gnezditveno niso vezane le na podobne habitate. Med zanimivejšimi so bile naslednje vrste: veliki škurh *Numenius arquata*, kosec *Crex crex*, poljski škrjanec *Alauda arvensis*, drevesna cipa *Anthus trivialis*, repaljščica *Saxicola rubetra*, prosnik *Saxicola torquata*, rjava penica *Sylvia communis*, navadni kobiličar *Locustella naevia*, rjavi srakoper *Lanius collurio*, repnik *Acanthis canabina*, rdeči kalin *Carpodacus erythrinus*, veliki strnad *Miliaria calandra*. Jarek se je izkazal tudi kot zanimiva preletna postaja, predvsem za ptice pevke, vsako leto pa so na vrbovih grmih, štrlečih iz trstičja, v času spomladanske selitve prenočevale tudi rdečenoge postovke *Falco vespertinus*.

Na podobnih ali večjih odvodnikih na Ljubljanskem barju bi med gnezdlci lahko naleteli še na malega ponirka in številne ogrožene vrste (v oklepaju je podan njihov status v aktualnem Rdečem seznamu gnezdilk Slovenije; BRAČKO et al., 1994); npr. grahasta tukalica (močno ogrožena vrsta - E.2.a), mokož (močno ogrožena vrsta - E.2.c), morda celo mala bobnarica (močno ogrožena vrsta - E.2.a), trstni kobiličar (močno ogrožena vrsta - E.2.a), modra taščica (domnevno izumrla vrsta - Ex.1.1.a) in vodomec (močno ogrožena vrsta - E.2.a). Verjetnost njihovega gnezdenja bi se še povečala z določenimi tehničnimi ukrepi (npr. povečanjem vodne površine, globine, ureditev brežin itd.).

## ZAKLJUČKI

Kljud negativnim vplivom, ki jih imajo izsuševalni jarki na ogrožene vrste vlažnih travnikov, so trstični jarki - ob dejству, da tam ni ne močvirij ne trstišč - na Barju

trenutno pomembno gnezdišče nekaterih, tudi ogroženih, vrst ptic.

Čiščenje jarkov vpliva na gnezdenje ptic, negativne posledice pa so večje, če je čiščenje izvedeno na klasičen način. S prilagojenim načinom čiščenja teh jarkov je možno te posledice zmanjšati.

Pri bičji trstnici se je izkazalo, da je upad populacije na klasično očiščenem odseku večji, predvsem zato, ker sta s tem prizadeta ali uničena pomembna elementa, ki ju ta vrsta potrebuje za gnezditve: kopuče šašev, kamor skrije gnezdo, in izpostavljene bilke, ki jih uporablja kot pevsko mesto. Prilagojeni način čiščenja jarkov v veliki meri ohranja oba elementa. Posledice čiščenja jarka na gnezdenje te trstnice niso dolgotrajne. Bičji trstnici namreč ne ustrezano pregosto zarasli odseki jarka. V drugem letu po čiščenju je bila zaraščenost profila ravno pravšnja za gnezdenje te vrste.

Močvirski trstnici ustreza močno zarasel prerez jarka, zato čiščenje jarka omeji gnezditvene možnosti za ptice s teritoriji v profilu jarka. Ker pa večji del populacije gnezdi v ruderalni vegetaciji ob prerezu jarka, je zanjo izredno pomemben predvsem način odlaganja izkopanega materiala z dna kanala.

Klasičen način čiščenja jarkov ima najhujše in dolgotrajne posledice na gnezdenje rakarjev, predvsem zaradi odstranitve starega trstičja. Na prilagojeno čiščenem odseku pa upada populacija sploh ni bilo. Takšen način čiščenja jarkov je torej za to vrsto še posebej pomemben.

Prilagojeno očiščeni odsek jarka je prevzel tudi vlogo nekakšnega "refugija" oziroma reproduksijskega jedra za ohranitev in kasnejšo širjenje populacije posameznih vrst.

Ugotovitve v prispevku se nanašajo izključno na trstične jarke. Nedvomno so posledice klasično izvedenih del čiščenja jarkov, ki so obrasli predvsem z drevjem in grmovjem, na tamkajšnjo omnitofavno bistveno drugačne. Trstičje se razmeroma hitro obnovi, medtem ko so za obnovo primernih prebivališč in gnezdišč vrst, ki gnezdijo na drevju in grmovju ob odvodniku, potrebna leta ali celo desetletja. Pri pripravi smernic za odstranitev drevja in

grmovja med čiščenjem odvodnika je treba to upoštevati, sicer lahko katera izmed gnezdilk (vsaj začasno) izgine.

## LITERATURA

BRAČKO, F., SOVINC, A., ŠTUMBERGER, B., TRONTELJ, P., VOGRIN, M. (1994): Rdeči seznam ogroženih ptic gnezdilk Slovenije. *Acrocephalus* 67: 165-180.

SOVINC, A. (1995): Ekološko sprejemljivejši način izvajanja vzdrževalnih del na odvodnikih Ljubljanskega barja. VGI, Ljubljana.

TAYLOR, K. (1984): The influence of watercourse management on Moorhen breeding biology. *British Birds* 77: 144-148

VRHOVŠEK, D. (1994): Najpomembnejši naravni dejavniki, ki vplivajo na ekološko ravnovesje biocenoze ribnikov v dolini Drage pri Igu. Raziskovalna naloga. Zavod za ribištvo. Mesto Ljubljana.

Vodnogospodarski inštitut (1986): Melioracijsko polje Resnik. Tehnična dokumentacija.

## POVZETEK

V prispevku so predstavljeni rezultati primerjave gnezditve ptic v trstičnem jarku na Ljubljanskem barju pred in po opravljenem čiščenju jarka. Čiščenje je bilo izvedeno na dva načina: klasično, pri katerem se odstrani vsa vegetacija s koreninskim sistemom z dna in brežin jarka, in prilagojeno, kjer se je očistilo samo dno in del ene brežine, večina trstičja pa je bila ohranjena. Dolžina jarka je okoli 2000 metrov, trstičje pa prevladuje na okoli 63 % trase jarka.

Z metodo kartiranja je bila preučena gnezditvena ornitofavna v območju profila in do 30-metrskem pasu ne obeh straneh odvodnika v letih 1993, 1994, 1996 in 1997. Čiščenje je bilo opravljeno februarja 1996.

Izkazalo se je, da čiščenje jarka vpliva na gnezdeče vrste, še posebej na klasično očiščenem odseku in v prvi gnezditveni sezoni po čiščenju. Skupno je število gnezdečih parov v prvi sezoni po čiščenju upadlo za 66% na klasično očiščenem odseku in za 44% na prilagojeno očiščenem delu. V naslednjem letu se

je skupno število gnezdečih parov značilnih vodnih in močvirskih vrst na obeh odsekih že močno približalo tistem pred čiščenjem (čeprav se niso vrnile vse vrste na klasično očiščen odsek). Leta 1997 je tako skupno število gnezdečih parov na klasično očiščenem delu že doseglo 96% vrednosti pred čiščenjem, na prilagojeno očiščenem delu pa 73%. Manjše povečanje števila gnezdečih parov na tem delu jarka je tudi posledica napačnega odlaganja usedlin, zato se vegetacija v pasu ob jarku ni obrasla.

Na klasično očiščenem odseku bičja trstnica v prvem letu po posegu sploh ni gnezdila, na prilagojeno očiščenem odseku pa se je število gnezdečih parov prepolovilo. V naslednjem letu je ostalo število gnezdečih bičjih trstnic na prilagojeno očiščenem odseku enako, na klasično očiščenem delu pa je bilo gnezdečih parov celo 75% več kot pred posegom. Bičji trstnici torej ne ustrezajo preveč gosto zarasli odseki, potrebuje pa posamezne izpostavljene bilke (pevska mesta) in kopuče šašev, kamor skrije gnezdo.

Večji del populacije močvirskih trstnic gnezdi v ruderalni vegetaciji ob prerezu jarka, manjši del pa spleta gnezda v trstičju v jarku. Tej trstnici ustreza gosto zarasel prerez jarka, saj se je po čiščenju jarka število gnezdečih močvirskih trstnic zmanjšalo približno za polovico. Pri tem pa je treba poudariti, da bi bil upad gnezdečih parov na prilagojeno očiščenem odseku bistveno manjši, če ne bi bile z dna in brežin odstranjene usedline odložene tako, da je bila onemogočena rast ruderalne vegetacije ob brežini. V drugi gnezditveni sezoni po posegu je bil opazen dvig populacije močvirskih trstnic na obeh odsekih.

Klasičen način čiščenja jarkov očitno najbolj prizadene rakarja. Populacija rakarjev na klasično očiščenem odseku sploh ni gnezdila v dveh sezona po posegu, medtem ko na prilagojeno očiščenem odseku do upada populacije sploh ni prišlo. Rakarju ustreza očiščeni odseki z odprtvo vodno površino, ki jo obrašča trstičje z obeh strani jarka, za gnezdenje pa potrebuje tudi stare bilke trsta, ki jih po klasičnem čiščenju ni več.

Vpliv načina čiščenja jarkov na gnezdenje trstnega strnada in zelenonoge tukalice tudi zaradi majhnega števila gnezdečih parov ni bilo možno natančneje opredeliti.

Izkazalo se je tudi, da ima prilagojeno očiščeni del jarka vlogo reprodukcijskega jedra za ohranitev in kasnejše širjenje posameznih vrst.

## SUMMARY

The article presents the results of the comparisons of birds breeding in a reed drainage channel at Ljubljansko barje prior and after its clearing. The clearing was carried out in two ways: standardly, during which the entire vegetation with its root system was removed from the bottom and the banks of the channel, and adaptably, when only the bottom of the ditch and a part of one bank was cleared and the major part of the reeds remained untouched. The length of the channel was some 2,000 m, with the reeds predominating on some 63% of the channel.

The breeding ornithofauna was mapped in 1993, 1994, 1996 and 1997 in the region of the channel's cross-section and in up to 30 m wide strip on both sides of the drainage channel (which was cleared in February 1996).

It turned out that the clearing of the channel had a strong impact on the breeding species, particularly in the standardly cleared section and during the first breeding season after the clearing of the ditch. The total number of breeding pairs was reduced in the first season after the clearing by 66% in the standardly cleared section, and by 44% in the adaptably cleared section. In the following years the total number of breeding pairs of the characteristic aquatic and marsh species in both sections almost equalled the number established prior to the clearing (even though not all of the species returned to the standardly cleared section). In 1997 the total number of breeding pairs thus reached, in the standardly cleared part, 96% of the value established prior to the clearing, and 73% in the adaptably cleared part. A minor increase in the number of breeding pairs in this part of the channel was also the result of the improper depositing of sediments, due to which the vegetation in the strip along the ditch could not be overgrown.

In the first year after the clearing, Sedge Warblers did not breed at all in the standardly cleared section, while in the adaptably cleared section the number of their breeding pairs was cut down by half. In the following year the number of breeding Sedge Warblers in the

adaptably cleared section remained the same, while in the standardly cleared part the number of breeding pairs was even by 75% higher than prior to the clearing. Sedge Warblers therefore do not favour too thickly overgrown sections, but they still do need separate exposed stalks (singing posts) and densely packed sedge where they can hide their nests.

The greater part of the Marsh Warbler's population breeds in ruderal vegetation in the cross-section of the channel, a minor part in the channel's reeds. This warbler favours a thickly overgrown cross-section of the channel, for after its clearing the number of breeding Marsh Warblers was reduced approximately by half. It has to be underlined, however, that the reduction of pairs breeding in the adaptably cleared section would have been much smaller had the sediments, which were removed from the bottom and the banks, been not deposited in such a way that the growth of ruderal vegetation along the bank was made impossible. In the second breeding season after the clearing a rise in the population of Marsh Warblers was noted in both sections of the channel.

The standard manner of channel clearing affects particularly the Great Reed Warbler. In the standardly cleared section these warblers did not breed at all in the two seasons after the clearing, while in the adaptably cleared part no reduction in their population was noted. Great Reed Warblers obviously favour cleared sections with open water surfaces surrounded by reeds on both sides of the ditch. For the breeding purposes they also need old reeds which, however, were totally removed during the standard clearing.

The impact of channel clearing on the breeding of Reed Buntings and Moorhens could not have been exactly established due to the small number of their breeding pairs.

During the survey it also turned out that the adaptably cleared section had a role of a reproduction nucleus for the preservation and eventual expansion of individual species.

Andrej Sovinc, Vodnogospodarski inštitut, Hajdrihova 28, 1000 Ljubljana

# Močvirska uharica *Asio flammeus* najdena na Ljubljanskem barju

## Short-eared owl *Asio flammeus* found at Ljubljansko barje

Davorin TOME, Al VREZEC

Novejša zgodovina opazovanj močvirske uharice v Sloveniji je dokaj skopa. V zadnjih 50 letih (do leta 1993) je bila opažena le štirikrat (SOVINC 1996). Po podatkih iz prejšnjega in začetka tega stoletja (PONEBŠEK 1916) pa včasih ni bilo tako. Ta sova je veljala za precej pogosto gnezdko in selivko predvsem na Ljubljanskem barju.

Zadnje potrjeno gnezdenje močvirske uharice na Ljubljanskem barju datira v leto 1939 (Bačar v GEISTER 1995). Naslednji podatki, iz leta 1955, niso časovno in lokacijsko dovolj natančno dokumentirani, da bi jih danes lahko potrdili kot gnezditvene (Božič 1983), čeprav kakšnih močnih argumentov proti tudi ni. Zadnja novejša objavljena podatka o močvirski uharici z Ljubljanskega barja pa sta iz 7. in 13.8.1981 (Božič 1983), ki pa ju komisija za redkosti ni potrdila.

18.3.1997 sva pod smreko, nedaleč od osamelca Grmez na Ljubljanskem barju, našla skubišče s skoraj popolno zbirkо sovjih peres. Sodeč po izpuljenih peresih sva ugotovila, da je bila sova plen neke ptice, najverjetneje kakšne večje ujede ali sove. Po značilno rjavo-okrasto prelivajočem se vzorcu na letalnih peresih sva sklepala, da gre za malo uharico, vendar sva pozneje, po primerjavi z materialom iz zbirke, s fotografijami in po podatkih iz literature svoj sklep morala spremeniti. Plen z Ljubljanskega barja je bila močvirska in ne mala uharica.

Ceprav ornitologi večinoma poznamo znake, s katerimi vrsti lahko zanesljivo ločijo - barva oči, barva perja okoli oči, dolžina peruti in ušesnih čopkov, širina in oblika prog na trebuhi in prsih... (slike 3 in 4), pa si z njimi ob pogledu na kup razmetanega perja ne moremo kaj prida pomagati. V takem primeru so predvsem pomembne razlike med posameznimi



peresi (tabela 1). Primarna letalna peresa močvirske uharice so na splošno bolj koničasta in za spoznanje ožja in daljša, barva pa bolj svetlo rumena kot pri mali uharici, ki ima bolj rjasto- oziroma oranžno-rumenkasto obarvano perje (slike 1, 2 in 5). Barva je sicer zaradi velike variabilnosti slab znak za določanje.

Vsi trije evropski predstavniki rodu *Asio* (v Sloveniji se pojavljata le dva) imajo srednja repna peresa temnejša in z drugačnim vzorcem kot druga repna peresa. Ta značilnost je pri mali uharici manj opazna, bolj pa je opazna pri močvirski uharici (slika 6).

*Asio otus**Asio flammeus*PRIMARNA LETALNA PERESA  
PRIMARIES

- 1) calamus (neporaščen del peresa) krajši  
2) konica peresa lisasta (temne proge; na prvem peresu proge slabše vidne)

- 1) shorter calamus  
2) feather tip spotted (dark stripes; less visible on first feather)

- 1) calamus daljši  
2) konica peresa črna (temne proge niso opazne; pri zadnjih peresih je lahko na konici svetel rob, ki potem na sekundarnih peresih preide v svetlo oz. belo konico)

- 1) longer calamus  
2) feather tip black (dark stripes imperceptible; on last feathers light edge may occur which on secondaries transforms into light or white tip)

SEKUNDARNA LETALNA PERESA  
SECONDARIES

- 1) temnejša  
2) v širši polovici peresa vedno temne proge  
3) brez svetle oz. bele konice

- 1) darker  
2) dark stripes always in feather's broader part  
3) no light or white tip

- 1) svetlejša  
2) v širši polovici peresa prog ni, lahko pa so tanke ali v obliki lis  
3) s svetlo oz. belo konico

- 1) lighter  
2) no stripes in feather's broader part or may be thin and patchy  
3) with light or white tip

REPNA PERESA  
TAIL FEATHERS

- 1) temnejša  
2) 4 do 8 prog (število proti sredinskim peresom narašča)  
3) proge tanke, manj ostro ločene, ob robovih peres se razpršijo  
4) svetle oz. bele konice ni

- 1) darker  
2) 4 to 8 stripes (number increasing towards central feather)  
3) stripes thin, not so sharply divided, dispersed along feather edges  
4) no light/white tip

- 1) svetlejša  
2) 3 do 5 prog (število proti sredinskim peresom narašča)  
3) proge debelejše (debelina proti sredinskim peresom narašča), ostro ločene, pogosto razširjene na robovih peresa (predvsem sredinska peresa)  
4) svetla oz. bela konica

- 1) lighter  
2) 3 to 5 stripes (number increasing towards central feather)  
3) stripes thicker (thickness increasing towards central feathers), sharply divided, often wider on feather edges (particularly central feathers)  
4) light/white tip

**Tabela 1:** Nekatere značilne razlike med peresi male uharice *Asio otus otus* in močvirske uharice *Asio flammeus flammeus*

**Table 1:** Some characteristic distinctions between the feathers of Long-eared Owl *Asio otus otus* and Short-eared Owl *Asio flammeus flammeus*.



**Slika 1 in 2:** Letalno in repno perje male uharice *Asio otus otus* (zgoraj) in močvirske uharice *Asio flammeus flammeus* (spodaj) (od leve proti desni si sledijo): 1. primarno letalno pero, 2. primarno letalno pero, sekundarno letalno pero, sredinsko (subsredinsko na spodnji sliki) repno pero, krajno repno pero (Z. Vrezec)

**Fig. 1 and 2:** Flight and tail feathers of Long-eared Owl (top) and Short-eared Owl (bottom) (from left to right): 1<sup>st</sup> primary, 2<sup>nd</sup> primary, secondary feather, central (subcentral in bottom figure) tail feather, marginal tail feather. (Z. Vrezec)





**Slika 3:** Primerjava male uharice *Asio otus* (desno) in močvirske uharice *Asio flammeus* (levo) - trebušna stran (B. Rubinič) **Slika 4:** Primerjava male uharice *Asio otus* (desno) in močvirske uharice *Asio flammeus* (levo) - hrbtna stran (B. Rubinič)

**Fig. 3:** Comparison between Long-eared Owl *Asio otus* (right) and Short-eared Owl *Asio flammeus* (left) - ventral side (B. Rubinič) **Fig. 4:** Comparison between Long-eared Owl *Asio otus* (right) and Short-eared Owl *Asio flammeus* (left) - dorsal side (B. Rubinič)



**Slika 5:** Primerjava primarnega letalnega perja male uharice *Asio otus* (desno) in močvirske uharice *Asio flammeus* (levo) (B. Rubinič) **Slika 6:** Primerjava repnega perja male uharice *Asio otus* (desno) in močvirske uharice *Asio flammeus* (B. Rubinič)

**Fig. 5:** Comparison between the primaries of Long-eared Owl *Asio otus* (right) and Short-eared Owl *Asio flammeus* (left) (B. Rubinič) **Fig. 6:** Comparison between tail feathers of Long-eared Owl *Asio otus* (right) and Short-eared Owl *Asio flammeus* (left) (B. Rubinič)

## ZAHVALA

Preparati so iz ornitološke zbirke Prirodoslovnega muzeja na Dunaju. Upravi muzeja in Borutu Rubiniču, ki je prepartate fotografiral, se najlepše zahvaljujeva. Za izdelavo risb se zahvaljujeva akademskemu slikarju Žarku Vrezcu.

## LITERATURA

BOŽIČ, I. A. (1983): Ptiči Slovenije. Lovska zveza Slovenije, Ljubljana.

GEISTER, I. (1995): Ornitološki atlas Slovenije. DZS, Ljubljana.

PONEBŠEK, J. (1916): Naše ujede. Carniola (letnik VII.), 49-57, Muzejsko društvo za Kranjsko, Ljubljana.

SOVINC, A. (1996): Redke vrste ptic v Sloveniji v letu 1994, poročilo Komisije za redkosti. Acrocephalus, 75/76 (17), 76-79, Ljubljana.

## POVZETEK

18.3.1997 je bilo pri osamelcu Grmez na Ljubljanskem barju najdeno skubišče močvirske uharice, ki je nekdaj na Barju tudi gnezdila. Članek zajema še ločevanje med peresi (primarna letalna peresa, sekundarna letalna peresa, repna peresa) male uharice *Asio otus* in močvirske uharice *Asio flammeus*.

## SUMMARY

On March 18th 1997, the Short-eared Owl's plucking post was found on an isolated hill at Ljubljansko barje, where this bird was once known to breed. The article includes a chart in which distinctions between the feathers (primaries, secondaries, tail-feathers) of the Long-eared Owl *Asio otus* and Short-eared Owl *Asio flammeus* are presented.

Davorin Tome, Jamova 66,  
1000 Ljubljana  
Al Vrezec, Pražakova 11,  
1000 Ljubljana

## GRIVASTI IBIS

*Geronticus eremita*

Na raziskovalni postaji Konrad Lorenz v Grnauu v Avstriji poskušamo osnovati stabilno kolonijo prosto živečih grivastih ibisov. Za to obstajata naslednja razloga:

Dolgoročno bi radi ustvarili tretji model za naše raziskovanje mehanizma družabnega življenja ptic. Grivasti ibis je za to nadvse primeren, saj se v biološkem pogledu močno razlikuje od dveh, s katerima se že ukvarjamo, to je sivo gosjo in krokarjem.

Naj bo rezultat našega poskusa pozitiven ali negativen, bi izkušnje, pridobljene med tem projektom, lahko bile zelo koristne v naslednjih projektih te vrste.

Projekt smo začeli spomladti z 12 neoperjenimi mladiči, ki smo jih dobili od dunajskega in insbruškega zoološkega vrta. Skrbno smo jih vzugajali, da bi vzpostavili trdno vez med njimi in njihovimi krušnimi starši in, prek te družbene vezi, z okoljem. Na tej osnovi smo jih lahko naučili tudi tega, kako se zavedati potencialnih plenilcev, kje morajo iskati hrano itd. Od dvanajstih mladičev se jih je 11 speljalo in se zdaj že potikajo po dolini, vendar noči prebijejo v za to namenjenem prenočišču, kjer so varni pred velikimi uharicami. Tu in tam odletijo daleč proč (eden izmed njih je bil viden celo v Frankfurtu na Odri v vzhodnem delu Nemčije tri dni potem, ko je odletel iz Grnaua, deset dni pozneje pa je bil že doma, in to v kar dobrem stanju. Le nekaj jih je postal žrtev plenilcev, vecina pa je bila vendarle uspešna v boju za preživetje in v iskanju hrane, predvsem žuželk in polžev).

V tem trenutku je na dolgem poletu po Evropi menjajoče se število (2 - 4) grivastih ibisov. Vsak osebek nosi kovinski in tudi barven plastičen obroček. Večina jih nosi tudi radijski oddajnik, pritrjen k repu z zelenim trakom. Veseli bi bili vsake povratne informacije o opazovanju teh ptic, ki niso ravno plašne in jih je celo mogoče ujeti z roko. Če poznate koga, ki jih ima v ujetništvu, nam to prosim sporočite, saj že težko čakamo na njihovo vrnitev.

Kurt Kotrschal, Klara Tuckova, Barbara Zisser

# Novi podatki o mušji listnici *Phylloscopus inornatus* v Sloveniji

## New data on the Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus* in Slovenia

Dare ŠERE, Peter GROŠELJ

S to zelo redko vrsto listnice smo se v Sloveniji prvič srečali 2. oktobra 1991 na Vrhniku. Obročkal in fotografiral jo je naš sodelavec Igor Brajnik. Tako je prišla na seznam ornitofavne Slovenije tudi mušja listnica *Phylloscopus inornatus*. Temu dogodku smo takrat pripisali velik pomen, saj smo že dalj časa pričakovali, da se bo na ornitološki postaji ujela katera izmed redkih vrst listnic z vzhoda (ŠERE 1991). V mislih smo imeli kraljičico *Ph. proregulus*, debelokljuno listnico *Ph. schwarpii*, rjava listnico *Ph. fuscatus* ter tudi dve vrsti listnic z evropskega severa. To sta severna listnica *Ph. borealis* in zelena listnica *Ph. trochiloides*.

13. oktobra 1996 pa je mušjo listnico ujel v mrežo pri Škofljici na Ljubljanskem barju naš sodelavec Jože Dolinšek. Čeprav jo je pravilno determiniral, nam jo je

vendarle prinesel pokazat na ornitološko postajo na Vrhniku. Tu smo jo stehtali, izmerili dolžino peruti, fotografirali, določili starost in jo z obročkom LJUBLJANA S 45405 izpustili (sl. 1). Bila je prvoletna (1y), peruti je imela 57 mm dolge in tehtala je 6.5 grama.

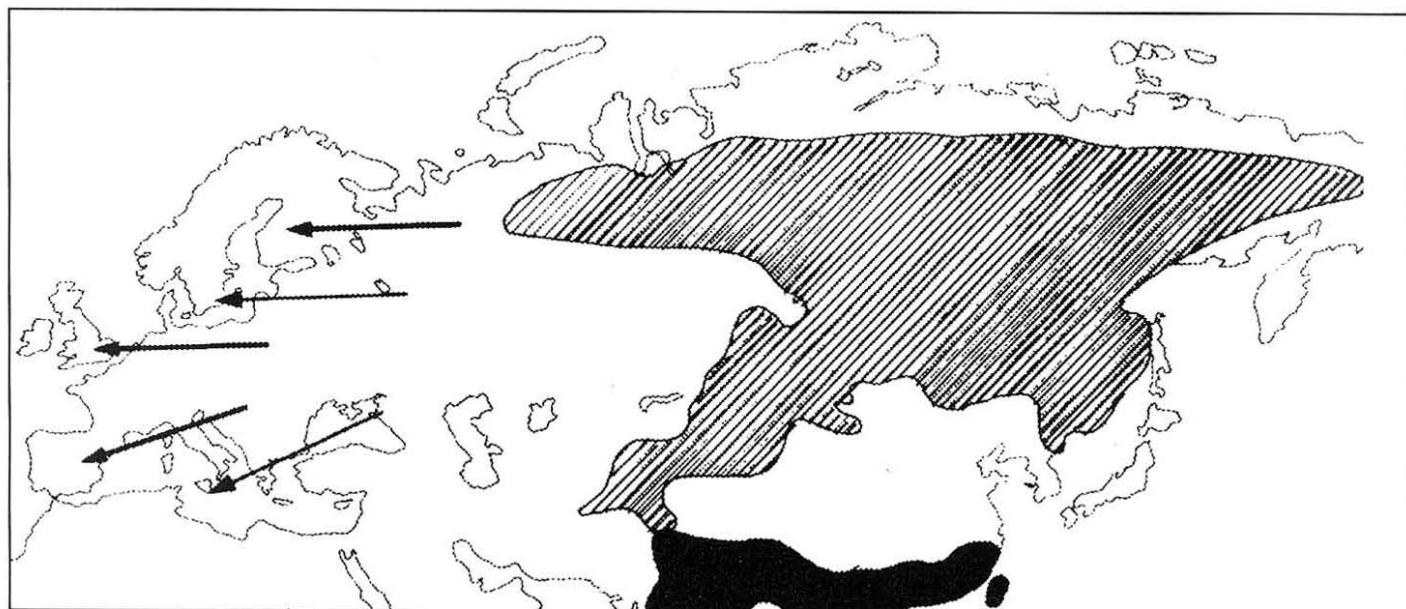
10. oktobra 1997 pa me je z ornitološke postaje na Vrhniku poklical naš sodelavec Peter Grošelj in mi sporočil, da se je zjutraj v mrežo ujela mušja listnica. Po približno eni uri, ko smo mušjo listnico fotografirali in si jo dodobra ogledali, smo jo izpustili. Zanimivo je bilo njeno vedenje v naravi: zletela je v manjšo krošnjo bele vrbe in se dvakrat oglasila, podobno kot vrbja listnica, vendar bolj na kratko, z nežnim tii...tii. Tako se je začela hraniti, in sicer tako, da je kratko poletavala 1 - 2 m v zrak ter lovila drobne žuželke in se vračala v



**Slika 1:** Mušja listnica *Phylloscopus inornatus*, 13. oktober 1996, Ljubljansko barje (D.Šere)  
**Fig. 1:** Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus*, October 13th 1996, Ljubljansko barje



**Slika 2:** Mušja listnica *Phylloscopus inornatus*, 10. oktober 1997, Ljubljansko barje (A. Sovinc)  
**Fig. 2:** Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus*, October 10th 1997, Ljubljansko barje



Slika 3: Razširjenost mušje listnice *Ph. inornatus* v Aziji in predeli kjer prezimuje (puščice označujejo, njen domnevni prilet v Evropo)

**Fig. 3:** Distribution of Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus* in Asia and areas where it overwinters (arrows indicating its reputed flight paths to Europe).

notranjost krošnje. Čez nekaj hipov nam je izginila spred oči. Ker sem ravno tisti dan odhajal v Makedonijo, sem zaprosil člena Komisije za redkosti Andreja Sovinca, naj gre to listnico pogledat in fotografirat (sl. 2). Zbrani so bili naslednji biometrični podatki: starost prvoletna (1y), dolžina peruti 57 mm in teža 5.8 grama. Izpuščena je bila z obročkom LJUBLJANA S 94173.

Ko sem se čez deset dni vrnil iz Makedonije, mi je naš sodelavec Stane Kos povedal, da se je 19. oktobra 1997 ob Ljubljanici pri Črni vasi na Ljubljanskem barju ujela v mrežo mušja listnica. Pri determinaciji te listnice je sodeloval tudi naš sodelavec Jelko Kozjak. Stane mi je povedal, da nista imela težav z določitvijo te vrste, ker sta bili na peruti dve izraziti rumenkasti črti. Ravno tako je zbuljala pozornost izrazita nadočesna črta. Tudi noge so bile svetle pri tej mali listnici. V dnevnik obročkanih ptičev sta zapisala, da so bila posneta letalna peresa 3,4 in 5. Dolžina peruti je bila 54 mm. Izpustila sta jo z obročkom LJUBLJANA S 87931. Žal omenjena listnica ni bila fotografirana.

Ob tem je treba dodati, da so mušje listnice, ki so bile do sedaj ugotovljene v Sloveniji, pripadale nominatni podvrsti *inornatus*. Se do pred kratkim je bila znana podvrsta *Ph. inornatus humei*, to

je sivkasta mušja listnica, ki pa nima tako izrazite nadočesne črte in tudi proga prek peruti je manj izrazito obarvana. V priročniku za identifikacijo evropskih pevk (SVENSSON 1992) je sivkasta mušja listnica že obravnavana kot samostojna vrsta. Obstajajo še druge razlike med vrstama *inornatus* / *humei*, in to v gnezditveni razširjenosti, petju in oglašanju. In ravno zaradi vseh teh razlik je mednarodna komisija za avisistematiko (CSNA) priznala to (nekdanjo) podvrsto za samostojno vrsto *Phylloscopus humei* (SANGSTER et al. 1997). Sivkasta mušja listnica *Ph. humei* se v Evropi pojavlja bolj poredkoma, in to šele v pozni jeseni. Tako je bila ta listnica v Italiji decembra 1996 leta obročana in opazovana na prezimovanju v januarju 1997 (Kravos ustno).

Morfološke značilnosti, številčnost in pojavljjanja po Evropi, biometrični podatki in drugi podatki o mušji listnici so opisani že v 49. številki revije Acrocephalus na straneh 114 - 120 in jih zato ne bi ponavljala.

Gnezditvena razširjenost mušje listnice se vleče od severnih predelov Urala, prek vzhodne Sibirije do skrajne severovzhodne Azije in na jugu od Mongolije do Kitajske. Prezimuje v južni Kitajski, jugovzhodni Aziji in na Filipinih (HARRISON 1982, LEWINGTON et al. 1991).

Zbrani podatki o pojavljanju mušje listnice v evropskih državah že presegajo več sto podatkov na državo, v Veliki Britaniji pa jih imajo zbranih že nad 2.650 (LEWINGTON et al. 1991). Verjetno bo treba že v kratkem dopolniti karte zimske razširjenosti te vrste in vanje vključiti tudi Evropo.

V treh primerih, ko so bile mušje listnice obročane na Ljubljanskem barju (13.X.96, 10.X. in 19.X.1997), je bila v prvem primeru nizka oblačnost, v drugih dveh pa delno ali zmerno oblačno vreme. Na ornitološki postaji na Vrhnihi smo v zadnjih letih ugotovili, da se na selitvi ujame največ ptic ob nizki oblačnosti, in to ne glede na ciklone. Baza oblakov je takrat na višini okoli 600 m nadmorske višine. V takšnih vremenskih razmerah je vidljivost bistveno zmanjšana in ptiči letijo tik nad dolinami, s tem pa se poveča možnost, da se ustavijo v predelih, ki jim ustrezajo za prehranjevanje in počitek. K temu uspehu pa je treba pripisati tudi novo metodo predvajanja nočnega efekta (NE), ki bistveno poveča število obročanih ptic.

Komisija za redkosti (KRED) je potrdila vse navedene mušje listnice, ugotovljene pri nas.

## LITERATURA

LEWINGTON I., ALSTROM P., COLSTON P. (1991): A Field Guide to the Rare Birds of Britain and Europe. HarperCollins.

SANGSTER G., CORNELIS J. HAZEVOET., ARNOULD B. van den BERG & C. S. ROSELAAR (1997): Dutch avifaunal list: taxonomic changes in 1977 - 97. Dutch Birding 19:21 - 28.

SVENSSON L. (1992): Identification Guide to European Passerines. STOCKHOLM.

SERE D. (1991): Mušja listnica *Phylloscopus inornatus* ugotovljena tudi v Sloveniji. Acrocephalus 49: 114-120.

## POVZETEK

V Sloveniji so bile do sedaj ugotovljene štiri mušje listnice *Phylloscopus inornatus*. Prvi podatek je iz leta 1991 (2. oktober), preostale tri pa so bile ugotovljene 13. oktobra 1996, 10. oktobra 1997 in 19.

oktobra 1997. Vse so bile ujete v najljonske mreže na Ljubljanskem barju na nadmorski višini 300 metrov. Zbrani so bili biometrični podatki, v treh primerih so bile tudi fotodokumentirane in kasneje vse z obročki izpuščene. V vseh teh primerih je bilo vreme oblačno, vidljivost pa je bila na nadmorski višini od 600 metrov navzgor zelo slaba, kar je razlog, da so seleče se ptice letele bistveno nižje kot običajno med selitvijo. Slovenska Komisija za redkosti (KRED) je omenjene podatke tudi potrdila.

## SUMMARY

In Slovenia, four Yellow-browed Warblers *Phylloscopus inornatus* have been recorded to date. The first record dates from 1991 (October 2<sup>nd</sup>), the other three from 1996 (October 13<sup>th</sup>) and 1997 (October 10<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup>). All four were caught in nylon nets (for the needs of ringing) at Ljubljansko barje at an altitude of 300 m a.s.l. Biometric data were gathered, and in three cases the birds were photographed, ringed and released. In each of these cases the weather was cloudy, with very poor visibility above 600 m, which is the reason why the migrating birds flew much lower than usual during migration. All the above details have been confirmed by the Slovene Rarities Committee.

Dare Šere, Prirodoslovni muzej Slovenije,  
Prešernova 20, SI-1000 LJUBLJANA  
Peter Grošelj, Godovič 124, SI-5280  
IDRIJA

# Redke vrste ptic v Sloveniji v letu 1995

Poročilo Komisije za redkosti

## Rare bird species in Slovenia in 1995

Rarities Committee Report

Andrej SOVINC

To je že šesto poročilo o redkih vrstah ptic v Sloveniji. Poročila o redkostih obravnavata Komisija za redkosti pri Društvu za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije. V poročilu so navedeni natančni podatki o opazovanih redkih vrstah, ki vsebujejo datum in kraj opazovanja, število osebkov, ime opazovalca in vir objave podatka. Aktualen seznam redkih vrst ptic

Slovenije za leto 1994 obsega 94 vrst in je bil objavljen v 75-76. številki Acrocephalus-a.

Podatki iz rubrik "m" in "n" so že objavljeni v predhodnih poročilih o redkih vrstah; glej Acrocephalus št. 58-59, str. 99-119 in 120-123, Acrocephalus št. 63, str. 45-49, Acrocephalus št. 73, str. 193-196 in Acrocephalus št. 75-76, str. 76-79.

### Legenda/Legend:

slovensko ime - znanstveno ime vrste / (m,n);(o,p) /  
Slovene name - scientific name / (m,n);(o,p) /

- m** število opazovanj (dogodkov) v zadnjih 50 letih, do vključno leta 1994;  
number of records in last 50 years, up to 1994;
- n** število opazovanih osebkov v zadnjih 50 letih do vključno leta 1994;  
(1944-94),  
number of birds in last 50 years, up to 1994;
- o** število opazovanj (dogodkov) v letu 1995, number of records in 1995;
- p** število opaženih osebkov v letu 1995, number of birds in 1995;
- (m?,n?)** število opazovanj (dogodkov) in opazovanih osebkov iz obdobja zadnjih 50 let (1944-94) še ni zbrano; številki v oklepaju ponazarjata število znanih dogodkov oziroma ugotovljenih osebkov, number of records (m?) and birds (n?) from the previous period not collected as yet; number in brackets refer to the number of already known records or birds;
- B** zadnji znani podatki o vrsti so iz časa do vključno leta 1949; številka ob črki B ponazarja število opazovanj oz. dogodkov, recorded at least once between 1800 and 1949, but not subsequently; number indicates the number of records.

1. **Ledni slapnik** - *Gavia immer* / (10?;18?);(2,3)/

28.12.1995, Ptujsko jezero, 2 ad. osebka, L.Božič, pisno

29.12.1995, Drava/Brestemica, 1 ad. osebek, L.Božič, pisno

2. **Rumenokljuni slapnik** - *Gavia adam-sii* / (2,2);(0,0)/

3. **Ledni viharnik** - *Fulmarus glacialis*  
B1

4. **Črnokljuni viharnik** - *Puffinus yel-kouan* / (15,+1096);(0,0)/

Dopolnilo za leto 1994:  
22.10.1994, Strunjan, 16 osebkov, B.Rubinič, pisno

5. **Pritlikavi kormoran** - *Phalacrocorax pygmaeus* / (6,45);(2,24)/

20.2.1995, Sečoveljske soline, 8 osebkov, 6.3.1995, Sečoveljske soline, 12 osebkov,



Črnokljuni vihamnik - *Puffinus yelkouan*  
Levantine Shearwater (T. Makovec)

14.4.1995, Sečoveljske soline, 2 osebka,  
17.4.1995, Sečoveljske soline, 1 osebek,  
vse I.Škornik, Falco 10:63

Ker gre zelo verjetno za isto skupino prezimajočih pritlikavih kormoranov, so omenjena štiri opazovanja privzeta kot en zapis ob 23 opazovanih pticah (glej spodaj; Rubinič navaja na isti lokaliteti ob podobnih datumih kar 23 ptic).

Dopolnilo za leto 1994:

5.8.1994, Sečoveljske soline, 1 osebek,

24.9.1994, Strunjanske soline, 1 osebek,

2.10.1994, Sečoveljske soline, 16 osebkov,

18.10.1994, Sečoveljske soline, 6 osebkov,

12.11.-3.12.1994, Sečoveljske soline, 23 osebkov,

17.12.-27.12.1994, Sečoveljske soline, 23 osebkov, vse B.Rubinič, pisno

Pri dodatno zbranih podatkih za leto 1994 sta prvi dve opažanji obravnavani ločeno (tudi na različnih lokalitetah), opažanja med 2.10. in 27.12.1994 pa štejejo kot prezimovanje skupine 23 ptic.

19.2.1995, Sečoveljske soline, 21 osebkov,

11.3.1995, Sečoveljske soline, 23 osebkov,

1.4.-6.5.1995, Sečoveljske soline, 1 osebek,

9.12.1995, Sečoveljske soline, 6 osebkov,

30.12.1995, Sečoveljske soline, 3 osebki, vse B.Rubinič, pisno

Prva tri opazovanja sodijo še v okvir prezimajoče skupine iz jeseni 1994 (ni nov zapis), podatka z dne 9. in 30.12.1995 pa

kot poseben zapis, pri čemer bo v poročilo za leto 1996 preverjeno, ali je šlo ponovno za prezimovanje.

6. **Rožnati pelikan** - *Pelecanus onocrotalus* /0,0/;(1,1)/

29.4.1995, Medvedce, 1 osebek, M.Vogrin, Acrocephalus 71:98-100

Prvo opazovanje rožnatega pelikana v obdobju zadnjih 50 let.

7. **Plevica** - *Plegadis falcinellus* / (7,12);(0,0)/

Dopolnilo za leto 1994:

20.5.1994, Cerkniško jezero, 4 osebki, B.Rubinič & A.Vrezec, pisno

8. **Rdeči plamenec** - *Phoenicopterus ruber* /1,1/;(0,0)/

9. **Mali labod** - *Cygnus columbianus* / (1,1);(0,0)/

10. **Labod pevec** - *Cygnus cygnus* / (6,9);(1,2)/

28.1.1995, Ptujsko jezero, 2 osebka, B.Štumberger, Acrocephalus 68-69-70:79

11. **Kratkoljuna gos** - *Anser brachyrhynchos* /1,7/;(0,0)/

12. **Kanadska gos** - *Branta canadensis* /3,17/;(0,0)/

13. **Belolična gos** - *Branta leucopsis* / (2,2);(0,0)/

14. **Grivasta gos** - *Branta bernicla* / (1,1);(0,0)/

15. **Rjasta gos** - *Tadorna ferruginea* / (2,4);(0,0)/

16. **Crna raca** - *Melanitta nigra* / (15,17);(0,0)/

Dopolnili za leto 1994:

22.1.1994, Ankaran, 2 osebka, B.Rubinič, pisno

3.12.-27.12.1994, Sečoveljske soline, 1 osebek, B.Rubinič, pisno

17. **Brkati ser** - *Gypaetus barbatus* / (1,1);(0,0)/

18. **Egiptovski jastreb** - *Neophron percnopterus* B2

19. **Rjavi jastreb** - *Aegypius monachus* B1

20. **Stepski lunj** - *Circus macrourus* B8

21. **Kratkoprsti skobec** - *Accipiter brevipes* /1,1/;(0,0)/

22. **Rjasta kanja** - *Buteo rufinus* / (2,3);(0,0)/

23. **Koconoga kanja** - *Buteo lagopus* / (?,?);(2,2)/

18.12.1995, Ptujsko toplice, 1 osebek, L.Korošec, Acrocephalus 74:32

19.12.1995, Ptujsko jezero, 1 osebek,  
L.Korošec, Acrocephalus 74:32

-) Mali klinkač - *Aquila pomarina* /  
(2,3);(0,0)/

Vrsta gnezdi v Sloveniji, zato poročil o malem klinkaču v tem seznamu ne bomo več objavljal. Ker pa gre za redko gnezditko in redkega naključnega gosta, so vsi zapisi o srečanju s to ujedno vredni objave v rubriki Iz ornitološke beležnice.

24. **Veliki klinkač** - *Aquila clanga* /  
(5,5);(0,0)/

25. **Kraljevi orel** - *Aquila heliaca* /  
(3,3);(0,0)/

Dopolnilo za leto 1992:

28.8. (Maribor) do 1.9.1992 (Primorska): prispevek o sledenju z oddajnikom označenega mladiča z Madžarske, ki se je spreletaval tudi prek našega ozemlja; Vogelwelt 116: 153-157.

Drugi zapis za zadnjih 50 let.

-) Mali orel - *Hieraetus pennatus* /  
(5,6);(1,1)/

4.5.1995, Medvedce, 1 osebek,  
F.Janžekovič, pisno + diapositiv

Dopolnila za pretekla leta:

26.4.1990, Draga/Kočevsko, 1 osebek,  
M.Perušek, Acrocephalus 75-76: 83

20.5.1990, Draga/Kočevsko, 1 osebek,  
M.Perušek, Acrocephalus 75-76: 83

4.9.1991, Draga/Kočevsko, 1 osebek,  
M.Perušek, Acrocephalus 75-76: 83

24.7.1992, Draga/Kočevsko, 2 osebka,  
M.Perušek, Acrocephalus 75-76: 83

30.8.1993, Ormož, 1 osebek, L.Božič,  
Acrocephalus 75-76:83

Pri obravnavi podatkov sta bili opazovanji iz leta 1990 obravnavani kot eno opazovanje iste ptice, druga pa kot ločena opazovanja. Za objavo teh podatkov je bilo na KRED dogovorjeno, da se poskusi najprej ugotoviti morebitni gnezditveni status malega orla na Kočevskem. Ti podatki so bili nato predstavljeni v Ornitoloskem atlasu Slovenije. Opazovalcu Božiču se zato opravičujemo za kasno objavo njegovega potrjenega zapisa, ki je moral počakati, dokler niso bili objavljeni zapisi iz Kočevskega. To so prvi zapisi o opazovanju te vrste pri nas v obdobju zadnjih 50 let. Tudi iz starejših virov sta znana le dva zapisa za čas izpred 50 let. Zaradi statusa gnezdeče vrste pri nas v prihodnje ne bomo več objavljal zapisov

o tej vrsti med poročili o redkih vrstah; vsekakor pa je vsako srečanje s to ujedno vredno objave v rubriki Iz ornitološke beležnice.

26. **Sredozemski sokol** - *Falco eleonorae* /  
(2,2);(0,0)/

27. **Sokol plenilec** - *Falco cherrug* /  
(4,4);(0,0)/

28. **Pritlikava tukalica** - *Porzana pusilla* /  
(1,1);(0,0)/

29. **Malá droplja** - *Tetrao tetrix* B4

30. **Ovratničarka** - *Chlamydotis undulata* /  
(1,1);(0,0)/

31. **Velika droplja** - *Otis tarda* /  
(1,1);(0,0)/

32. **Morska sraka** - *Haematopus ostralegus* /  
(?,?);(0,0)/

33. **Sabljarka** - *Recurvirostra avosetta* /  
(12,25);(1,1)/

6.5.1995, Sečoveljske soline, 1 osebek,  
B.Rubinič, pisno

Dopolnilo za leto 1994:

27.4.1994, Sečoveljske soline, 3 osebki,  
B.Rubinič, pisno

11.5.1994, Vrbje, 2 osebka, M.Vogrin,  
Acrocephalus 74:14

4.6.1994, Sečoveljske soline, 1 osebek,  
B.Rubinič & A.Vrezec, pisno

34. **Prlivka** - *Burhinus oedicnemus* /  
(2,2?);(0,0)/

Dopolnilo za leto 1994:

15.8.1994, Lešnica/Krka, 1 osebek,  
D.Denac, pisno

35. **Puščavski tekalec** - *Cursorius cursor* /  
(1,1);(0,0)/

36. **Severni dular** - *Charadrius morinellus* /  
(2,12);(0,0)/

37. **Rjava komatna tekica** - *Glareola pratincola* /  
(7,12);(1,2)/

12.5.1995, Medvedce, Pragersko, 2 os.,  
D.Denac, pisno

38. **Stepska priba** - *Chettusia gregaria* /  
(2,2);(0,0)/

39. **Veliki prodnik** - *Calidris canutus* /  
(9,14);(0,0)/

40. **Ploskokljunec** - *Limicola falcinellus* /  
(3,3);(0,0)/

41. **Coketa** - *Gallinago media* /  
(9,9);(0,0)/

42. **Progastorepi kljunač** - *Limosa lapponica* /  
(11,31);(0,0)/

43. **Tenkokljuni škurh** - *Numenius tenuirostris* B1

44. **Jezerski martinec** - *Tringa stagnatilis* /(?,?);(0,0)/
45. **Mali rumenonogi martinec** - *Tringa flavipes* /(1,1);(0,0)/
46. **Kamenjar** - *Arenaria interpres* /(14,19);(1,1)/  
2.9.1995, Medvedce, 1 osebek,  
A.Šorgo, Acrocephalus 71:128
47. **Ozkokljuni liskonožec** - *Phalaropus lobatus* /(4,15);(0,0)/
48. **Ploskokljuni liskonožec** - *Phalaropus fulicarius* /(1,1);(0,0)/
49. **Lopataasta govnačka** - *Stercorarius pomarinus* /(3,4);(0,0)/  
Dopolnilo za leto 1994:  
17.6.1994, Piran-Strunjan, 1 osebek,  
najden mrtev (čisto svež, ni ga naplavilo  
morje), B.Rubinič, pisno  
Tretji zapis o tej vrsti govnačke v  
zadnjih 50 letih in prvi s slovenske obale.  
Kadaver je bil dobro ohranjen, tako da je  
zelo verjetno, da je ptica poginila na obali.  
Kadaver je v zasebni zbirkki.
50. **Bodičasta govnačka** - *Stercorarius parasiticus* /(3,3);(0,0)
51. **Velika govnačka** - *Stercorarius skua*  
B2
52. **Zalivski galeb** - *Larus genei* /(3,6);(0,0)/
53. **Srebrni galeb** - *Larus argentatus* /(+16,+34);(6,10)/  
2.1.1995, Izola, 1 osebek, B.Rubinič &  
A.Vrezec, Falco 10:64 (*Larus argentatus*  
*argenteus*)  
2.1.1995, Korte, 1 osebek, B.Rubinič,  
Falco 10:64  
8.1.1995, Ptujsko jezero, 2 osebka,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argenteus*)  
21.1.1995, Ptujsko jezero, 3 osebki,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argenteus*)  
26.11.-25.12.1995, Ptujsko jezero, 2  
osebka, B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argenteus*)  
26.11.1995, Ptujsko jezero, 1 osebek,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argentatus*)  
Dopolnila za leto 1994:  
19.11.1994, Ptujsko jezero, 1 osebek,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argenteus*)  
27.11.1994, Ptujsko jezero, 3 osebki,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*
- argenteus)  
4.12.1994, Ptujsko jezero, 4 osebki,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argentatus*)  
4.12.1994, Ptujsko jezero, 1 osebek,  
B.Rubinič, pisno (*Larus argentatus*  
*argentatus*)
54. **Morski galeb** - *Larus marinus* /(2,2);(1,1)/  
23.12.1995, Ormoško jezero, 1 os. ad., d.  
Denac, pisno  
Tretji zapis za to vrsto galeba v zadnjih  
50 letih.
55. **Ledni galeb** - *Larus hyperboreus* B1
56. **Čronogata čigra** - *Gelochelidon nilotica* /(6,7);(0,0)/
57. **Mala čopasta čigra** - *Sterna bengalensis* /(1,1);(0,0)/
58. **Kaspijska čigra** - *Sterna caspia* /(19,48);(0,0)/
59. **Mala njorka** - *Alca torda* B1
60. **Crna njorka** - *Cephus grylle* /(1,1);(0,0)/
61. **Mormon** - *Fratercula arctica* /(1,1);(0,0)/
62. **Koconoga stepska kokoška** - *Syrrophantes paradoxus* B3
63. **Copasta kukavica** - *Clamator glandarius* /(1,1);(0,0)/
64. **Snežna sova** - *Nyctea scandiaca* B2
65. **Bradata sova** - *Strix nebulosa* /(0,0);(1,1)/  
14.1.1995, Trnovski gozd, 1 osebek,  
J.Mikuletič, pisno + skice  
Na podlagi objave zapisa v reviji Lovec  
je opazovalec poslal terenske skice opazovane  
sove. Bradata sova je novo ugotovljena  
vrsta za Slovenijo; dodati pa je treba,  
da je bilo opazovanje s strani Komisije za  
redkosti portjeno s pripisom, da je verjetno,  
da je šlo za ptico, ki je ušla iz ujetništva.
66. **Skobčevka** - *Sumia ulula* B1
67. **Močvirška uharica** - *Asio flammeus* /4,5);(0,0)/
68. **Bledi hudournik** - *Apus pallidus* /(1,1);(0,0)/  
Dopolnilo za leto 1994:  
1.4.1994, Ankaran, 1 osebek podvrste  
*illyricus*, B.Rubinič, pisno  
Novo ugotovljena vrsta za Slovenijo;  
najblžja znana gnezdišča na polotoku  
Istra.  
-) Sirijski detel - *Dendrocopos syriacus* /(7,7);(0,0)/

Zaradi statusa gnezdeče vrste v Sloveniji je sirijski detel črtan s seznama redkih vrst ptic. Vsa opažanja te vrste pri nas pa naj bi bila objavljena v rubriki Iz ornitološke beležnice.

70. **Belo hrbiti detel** - *Dendrocopos leucotos* / (7,7);(0,0)/

71. **Uhati škrjanec** - *Eremophilla alpestris* / (1,3);(0,0)

Dopolnilo za leto 1994:

23.9.1994, Jeprca, 3 osebki, T.Trilar, pisno Novo ugotovljena vrsta za Slovenijo.

72. **Laški škrjanec** - *Melanocorypha calandra* / (1,1);(0,0)/

73. **Kratkoprsti škrjanec** - *Calandrella brachydactyla* / (3,31);(0,0)/

74. **Rumenoglava pastirica** - *Motacilla citreola* / (1,1);(0,0)/

75. **Spanski kupčar** - *Oenanthe hispanica* / (7,8);(0,0)/

76. **Grahasti drozg** - *Zoothera dauma* / (1,1);(0,0)/

77. **Robidna trstnica** - *Acrocephalus dumetorum* / (1,1);(1,1)/

21.9.1995, Vrhnika, 1 osebek ujet v mrežo, F.Bračko, Acrocephalus 83: 103-106

Drugi zapis za Slovenijo.

78. **Plevelna trstnica** - *Acrocephalus agricola* / (1,1);(0,0)

79. Svetlooka penica - *Sylvia hortensis* / (2,2);(0,0)/

80. **Mušja listnica** - *Phylloscopus inornatus* / (1,1);(0,0)/

81. **Žalobna sinica** - *Parus lugubris* / (2,3);(0,0)/

82. **Planinska vrana** - *Pyrrhocorax pyrrhocorax* / (1,2);(0,0)/

83. **Rožasti škorec** - *Sturnus roseus* / (6,48);(0,0)/

84. **Travniški vrabec** - *Passer hispaniolensis* / (1,1);(0,0)/

85. **Zlati vrabec** - *Passer luteus* / (1,1);(0,0)/

86. **Skalni vrabec** - *Petronia petronia* / (1,1);(0,0)/

87. **Severni repnik** - *Carduelis flavirostris* / (?);(0,0)/

88. **Beloperuti krivokljun** - *Loxia leucophaea* / (2,2);(0,0)/

89. **Veliki krivokljun** - *Loxia pytyopsittacus* Bl

90. **Smrekov kalin** - *Pinicola enucleator*

B1

91. **Snežni strnad** - *Plectrophenax nivalis* / (?);(1,1)/

26.11.1995, Ptujsko jezero, 1 osebek, B.Rubinič, pisno

Dopolnilo za leto 1994:

20.11.1994, Cerkniško jezero, 1 osebek, K.Rižner in P.Kmecl, Acrocephalus 83: 121

92. **Laponski ostrogleg** - *Calcarius lapponicus* / (5,5);(0,0)/

93. **Beologlavi strnad** - *Emberiza leucocephala* / (?);(0,0)/

94. **Gozdni strnad** - *Emberiza rustica* / (1,1);(0,0)/

95. **Mali strnad** - *Emberiza pusilla* / (6,6);(0,0)/

96. **Žametni strnad** - *Emberiza rutila* / (1,1);(0,0)/

## POVZETEK

Seznam redkih vrst ptic v Sloveniji v letu 1995 je šesto letno poročilo Komisije za redkosti pri DOPPS in obsegata 96 vrst. Podatki za tri vrste (mali klinkač, mali orel in sirijski detel) se v prihodnje ne bodo več beležili v okviru tega seznama, ker imajo omenjene vrste na osnovi dopoljenih podatkov status gnezdečih vrst (seveda pa naj bi vse zapise o opažanju teh treh vrst še vedno objavljeni v rubriki Iz ornitološke beležnice).

Med 20 poročili za leto 1995 so podatki za 13 vrst (*G.immer*, *P.yelkouan*, *P.onocrotalus*, *C.cygnus*, *B.lagopus*, *R.avosetta*, *G.pratincola*, *A.interpres*, *L.argentatus*, *L.marinus*, *S.nebulosa*, *A.dumetorum* in *P.nivalis*). Objavljenih je tudi precej dopolnil za pretekla leta, in sicer za naslednje vrste: *P.yelkouan* (leto 1994), *P.falcinellus* (1994), *M.nigra* (1994), *A.heliaca* (1992), *R.avosetta* (1994), *B.oedicnemus* (1994), *S.pomarinus* (1994), *L.argentatus* (1994), *A.pallidus* (1994), *E.alpestris* (1994) in *P.nivalis* (1994). Skupaj je torej predstavljenih 20 poročil za leto 1995, 10 za leto 1994 in eno za leto 1992.

V letu 1995 je bila ugotovljena ena nova vrsta ptic za Slovenijo (bradata sova *Strix nebulosa*, s pripisom, da gre morda za ptico iz ujetništva). Robidna trstnica *Acrocephalus dumetorum* je bila ugotovljena drugič v Sloveniji. Prvič v zadnjih 50 letih je bil opažen rožnati pelikan *Pelecanus*

nus onocrotalus, tretjič v zadnjih 50 letih (in drugič po letu 1994) pa morski galeb *Larus marinus*.

Izredno zanimiva so tudi poročila za leto 1994, ki so bila zbrana in potrjena pri Komisiji za redkosti šele v zadnjem času. Leto 1994 je poleg že v prejšnjem poročilu (*Acrocephalus* 75-76) omenjene nove vrste (črna njorka *Cephus grylle*) postreglo s še dvema novima vrstama za Slovenijo, ki sta omenjeni v tem poročilu: bledi hudournik *Apus pallidus* in uhati skrjanec *Eremophila alpestris*. Tretji zapis za zadnjih 50 let je najdba lopataste govnačke *Stercorarius pomarinus* v letu 1994. Posebej zanimiv je tudi način, kako smo izvedeli za drugi zapis o kraljevem orlu v zadnjih 50 letih pri nas: leta 1992 so s telemetrijskim načinom sledili mladega kraljevega orla z Madžarske, ki se je kar nekaj časa spreletaval nad Slovenijo. Članek je bil objavljen v nemški ornitološki reviji *Vogelwelt*.

Komisija za redkosti je poleg objavljenih podatkov v letu 1995 obravnavala tudi naslednja poročila, ki pa niso bila potrjena:

*Falco biarmicus*, 16.5.1992, Slivnica in 1.8.1994, Uršlja gora; *Nyctea scandiaca*, december 1994, Drava/Formin

Pri pripravi tega poročila so bili pregledani naslednji viri: *Acrocephalus* (vključno do številke 83), *Falco* (do številke 10), *Annales* (do leta 1997) in nekaj prispevkov za Ornitološko kroniko 1995.

Na koncu bi se želeli zahvaliti vsem, ki so posredoovali poročila o opažanjih redkih vrst. Komisija za redkosti pri DOPPS je predstavnik Slovenije v Evropskem združenju komisij za redkosti. Združenje je pred časom izdalo priporočilo vsem ornitološkim in drugim glasilom, da naj ne bi objavljali poročil o opazovanjih vrst z nacionalnega seznama redkih vrst, če niso bila predhodno potrjena s strani nacionalne komisije za redkosti.

## SUMMARY

This is the sixth annual report of the Slovene Rarities Committee (KRED) and contains 96 species. There are 20 accepted reports from 1995, 10 from 1994 and

one from 1992. Three reports have not been accepted.

Highlights include:

- new species for Slovenia in 1995 (*S.nebulosa*, possibly escaped) and in 1994 (*A.pallidus* and *E.alpestris*),
- second record for Slovenia (*A.dumetorum*; 1995),
- first record for the last 50 years (*P.onocrotalus*; 1995),
- second record for the last 50 years (*A.heliaca*; 1992) and
- third records for the last 50 years (*L.marinus*; 1995 and *S.pomarinus*; 1994).

Andrej Sovinc, Pod kostanji 44, 1000 Ljubljana



UNIVERZA V MARIBORU  
UNIVERZITETNA KNIŽNICA MARIBOR  
UNIVERSITY OF MARIBOR LIBRARY

Gospesna ulica 10  
p.p. 223  
2000 Maribor  
SLOVENIJA  
Telefon: 062/25-851  
Telefax: 062/227-558  
Telex: 33328 UKM SI

*Ornitološke revije  
s celega sveta prejete  
kot zamenjava  
za *Acrocephalus*  
in druga ornitološka  
literatura, so nam na  
vojo v Univerzitetni  
knjižnici Maribor.*

## Iz ornitološke beležnice

### From the ornithological notebook

**VELIKI KORMORAN** *Phalacrocorax carbo*  
**GREAT CORMORANT** - 5 *Ictalurus nebulosus* caught in half an hour by two Great Cormorants on 19<sup>th</sup> October 1995 at Pernica reservoir

Dne 19. oktobra 1995 sva opazovala ptice na Perniški akumulaciji. V njej intenzivno vzrejajo toplovodne vrste rib (krap, amur, sivi in srebrni tolstolobik). Ribe v Perniško akumulacijo pripeljejo iz ribogojnice v Račah v njihovem drugem letu starosti in jih izlovijo v naslednjem letu.

Med 9.45 in 10.15 uro sva se posvetila dvema velikima kormoranoma *Phalacrocorax carbo*, ki sta priletela na zgornjo akumulacijo. Prvi je bil odrasel, drugi pa mlad. Tako po pristanku na vodi sta začela loviti. V pol ure opazovanja je odrasli kormoran ulovil 3 (tri) in mladi 2 (dva) ameriška somiča *Ictalurus nebulosus*. Pol ure kasneje sva na spodnji akumulaciji opazovala še dva kormorna, kako sta požrla vsak svojega somiča.

Akumulaciji so v tistih dneh začeli prazniti zaradi izlova rib. Kormorani so morali plavati med ribami drugih vrst, ki pa se jih niso lotili. Opazovala sva krape, ki so se metali iz vode le nekaj metrov stran od počivajočih ptic.

Ameriški somiči v Perniški akumulaciji za ribogojce nimajo ekonomske vrednosti. Ulovljene somiče v velikih količinah že med izlovom žive izpuščajo v reko Pesnico. Ker somiči konkurirajo ekonomsko zanimivim vrstam za bentoško favno, bi morali biti s stališča ribogojcev kormorani v Pernici dobrodošli. Vrste rib, ki jih gojijo v akumulaciji, so namreč zaradi velikosti prevelike, da bi lahko bile običajen plen za kormorane.

Andrej Šorgo, Ptujska 91, 2327 Rače  
 Franc Janžekovič, Maistrova 10, 2000  
 Maribor

### RJAVA ČAPLJA *Ardea purpurea*

**PURPLE HERON** - Two on 12<sup>th</sup> April 1997 at Murska šuma near Lendava

Dne 12.4.1997 sem se ob 5. uri zjutraj s kolegom B. Štumbergerjem in F. Janžekovičem odpravil na ornitološki izlet v Mursko šumo in bližnjo mrtvico Mure - Murišo. Vreme je kazalo na lep, sončen in vroč aprilski dan, vendar je proti poldnevu pričelo pihati in postalo je znatno hladnejše.

Ob prihodu v Mursko šumo smo v bližini avtomobila opazovali srednjega detla *Dendrocopos medius*, ki je iskal hrano na manjšem hrastu. Ves čas poti skozi gozd pa so nad nami vedno v isti smeri letele sive čaplje.

Ko smo prišli do mrtvice, je iz požganega obvodnega rastlinja zletela kozica *Gallinago gallinago*, takoj za njo pa puklež *Lymnocryptes minimus*. Do trtišča, kjer se začne mrtvica poglabljati, je zletelo že osem (8) kozic. Na vodi smo med mlakaricami *Anas platyrhinchos* in sivimi čapljami *Ardea cinerea* opazovali še pet (5) regelj *Anas querquedula*, štiri samce in eno samico., ki so sedeli na izritih koreninah lokvanja.

Približno sredi mrtvice je iz ločja na nasprotnem bregu zletela rjava čapljija *Ardea purpurea* in takoj za njo še druga. Čaplji sta preleteli mrtvico in se spustili v ločje ob robu. Ko smo se jima približali, sta ponovno vzleteli in druga za drugo pristali na drevesu ob mrtvici. Po ponovnem pregledu mrtvice smo v zamočvirjenem predelu odkrili še eno rjavco čapljijo, ki se je čez čas pridružila paru na drevesu. Vsi trije osebki so bili v poletnem perju.

Ob poti domov smo brez uspeha iskali kolonije poljskih vran *Corvus frugilegus* ter prešteli nekaj bornih ostankov nekdaj obsežnih kolonij kavk *Coleus monedula*. Kavke smo odkrili le še v vasi Gančani in v Beltincih, povsod drugod pa je ta neopazna ptica že izginila, mogoče za zmeraj.

Luka Korošec, Mlinska 14 a, 2251 Ptuj

**ŽLIČARKA** *Platalea leucorodia*  
**EURASIAN SPOONBILL** - 3 on 19<sup>th</sup> May 1997  
at Sečovlje Salina

19.5. dopoldan so v sončnem in rahlo vetrovnem vremenu na poloju v ustju Dragonje počivale tri (3) za čaplje preobilne ptice. Ker so dremale, je bilo treba počakati z dobrodošlico. Ko pa je nedolgo zatem ena izmed njih izvlekla kljun izpod



perja, sem se lahko pričel veseliti srečanja z žličarkami. Čeprav so počivale najmanj sto metrov proč, sem jih z opazovanjem očitno vznemiril, saj so se spreletele proti ustju, odkoder pa sem jih ponovno nehote pregnal, čeprav iz avta sploh nisem več stopil. Zdaj so se umaknile globlje v ustje, na široke zamuljene poloje, kjer so lahko nemoteno počivale. Iztok Geister, Kocjančiči 18, 6276 Pobegi

**POSTOVKA** *Falco tinnunculus*

**SRAKA** *Pica pica*

**COMMON KESTREL, MAGPIE** - Two nests only a metre apart, but the upper one with a roof occupied by Kestrel, on 21 May 1994 at Ljubljansko barje

Spomladi 1994 leta sem na vrhu smrek ob južni obvozni pri izvozu Rudnik večkrat opazil osebek navadne postovke. Ko sem tja prišel 21. maja 1994 z Bogdanom Vidicem, sem se odločil, da mlade postovke zaznamujem z aluminijastimi obročki. Ko sem se povzpzel do prvih vej, je s smreke zletela sraka. Takoj sem pomislil, da v smreki verjetno gnezdi samo sraka, saj postovk nisem videl. Ko sem pripeljal do gnezda, ki pa ni bilo sračje (manjkala je "streha"), sem v gnez-

du zagledal sedem (7) mladih srak. Vse mladiče sem obročkal in dober meter nad seboj opazil še eno gnezdo. Zgradila ga je resda sraka (imelo je streho), vendar je bilo v gnezdu pet (5) mladičev navadne postovke, ki sem jih tudi brž obročkal. To pomeni, da sta na isti smreki istočasno hranili svoje mladiče sraka in navadna postovka. Dare Šere, Langusova 10, SI-1000 Ljubljana

**ČRNA PROSENKA** *Pluvialis squatarola*  
**GREY PLOVER** - Two on 30<sup>th</sup> September 1997 at Sečovlje Salina

30.9.1997 sem se od zadnjega počitniškega dne poslovila v Sečoveljskih solinah. Zaradi lepega vremena niti nisem pričakovala česa posebnega, pa me je v enem izmed bazenov kljub temu razveselila črna prosenka. Za določitev sem seveda potrebovala nekaj časa, saj sem se z vrsto srečala prvič. Na pomoč so mi nevede priskočili avstrijski šolarji, ki so prosenko splašili, tako da sem si lahko ogledala njeno pod pazdušno perje, ki je bilo v tem primeru črno. Njej ob boku so se prehranjevali spremenljivi prodniki, mali martinec in progastorepi kljunač, domnevno prvoletni. Z dvema črnima prosenkama sem se v istem bazenu srečala spet 11.10.1997, tokrat so jima družbo delali komatni deževniki, dva beločela deževnika in spremenljivi prodniki. Katarina Senegačnik, Gorkičeva 14, 1000 Ljubljana

**KOZAČA** *Strix uralensis*

**URAL OWL** - A melanistic form on 15<sup>th</sup> December 1996 at Logatec

Nekako cunjasta po polno preživetem zimskem terenu na Cerkniškem jezeru sva se z D. Šeretom 15.12.1996 vračala domov čez Laze in Logatec. Bilo je ravno še tako svetlo, da sva na vrhu smreke tik ob cesti na začetku Logatca zagledala ptiča z nenavadno veliko glavo. Je sova ali ne? sem upajoče pogledala Daretu, ki se je odločil za pravo ornitološko taktiko opazovanja, in sicer iz avta. Ko sva jo ujela v teleskop, naju je presenetila njena oba-

rvanost; razen živo rumenega kljuna je bila namreč popolnoma temnorjava. Velikost in splošni vtis (razmeroma dolg rep, zaokrožen obraz, aktivnost ob mraku) sta razen kozače izključila vse druge sove vrste; poleg tega sem na društvu izvedela, da melanistične kozače sploh niso tako redke. Zanimivo je, da se brinovke, ki so se prehranjevale na travniku 30 metrov proč, sploh niso razburjale, čeprav je sova enkrat izvedla letalni maneuver do tal vrtače in nato nazaj na vrh smreke. Katarina Senegačnik, Gorkičeva 14, 1000 Ljubljana

#### **SVILNICA** *Cettia cetti*

**CETTI'S WARBLER** - Two caught and released on 19<sup>th</sup> September 1997 at Cerkniško jezero

19. septembra 1997 smo imeli v trstičevju ob Strženu na Cerkniškem jezeru ornitološki tečaj za bodoče obročovalce. Obročali smo srpične in bičje trstnice ter tudi dva rakarja. Najbolj pa smo bili presenečeni, ko sta se ujeli dve svilnici. Na osnovi biometričnih podatkov (dolžina peruti 55 mm in 10.9 grama ter 57 mm in 11.2 grama) sta bili obe samici. Po starosti pa sta bili prvoletna (1y) večletna



Svilnica *Cettia cetti* 19. 9. 1997, Cerkniško jezero  
(D. Šere)

(Ad)ošebka. Nato smo svilnici v roki fotografirali in obročkani izpustili. Pri pregledu seznama do sedaj ugotovljenih ptic na Cerkniškem jezeru (Polak 1996) smo ugotovili, da do sedaj svilnica tu še ni bila ugotovljena. Dare Šere, Langusova 10, SI-1000 Ljubljana

#### **ČRNOČELI SRAKOPER** *Lanius minor*

**LESSER GREY SHRIKE** - Two males on 26<sup>th</sup> June 1997 at Čadrže near Novo mesto

26. junija 1997 sem se mudil v vasi Čadrže pri Novem mestu, kjer gnezdi bela štoklja. V neposredni bližini njenega gnezda stoji visoka smreka ob neki hiši. Opazil sem, da na vrhu sedi malo večji srakoper. Ker sem imel pri sebi teleskop, sem si z veseljem od "blizu" ogledal črnočelega srakopera. Sam pri sebi sem pomislil, kako zanimivo je, da sedi v vrhu smreke. No, v tistem se je spreletel in se usedel na svoje "pravo mesto", to je vrh topola. Tam je nepremično sedel dalj časa, tako da sem bil prepričan, da verjetno v enem izmed treh topolov vali samica. Še istega dne sem imel priložnost vnovič opazovati to pri nas sedaj kar redko vrsto. V trikotniku med vasmi Smlednik - Gmajna - Gornje Ravno pri Novem mestu sem opazil črnočelega srakopera s hrano v kljunu. Sedel je na suhi veji topola in odločil sem se, da topol fotografiram, in sicer tako, da je bilo lepo videti vasico Gornje Ravne z okoliškimi travniki. Ko sem končal s fotografiranjem, srakoperja ni bilo več. Na obe mesti, kjer sem tega dne opazoval črnočelega srakopera sem se vrnil 3. julija 1997. Zal nišem opazil ne enega ne drugega. Dare Šere, Langusova 10, 1000 Ljubljana

#### **VELIKI SRAKOPER** *Lanius excubitor*

**GREAT GREY SHRIKE** - A *Carduelis carduelis* found as Shrike's prey 8<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup> November 1997 at Sotelsko jezero

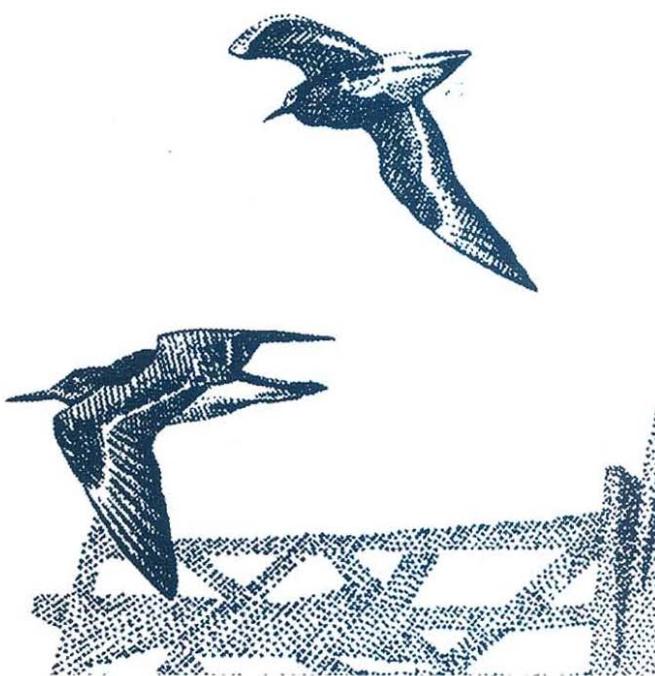
Danes, 8.11.1997, sem spet na Sotelskem jezeru, ura je 16 h, vreme pretežno oblačno s sončnimi obdobji, piha južni veter, temperatura je 17°C. Resnici na ljubo, veliko ptičev nisem opazil, vendar



Lišček *Carduelis carduelis* kot plen velikega srakoperja *Lanius excubitor*, 8.-13. 11. 1997, Sotelsko jezero (Z. Podhraški)

je le bil eden, ki je upravičil moj obhod tega območja. Najprej sem videl 1 sivo čapljo *Ardea cinerea*, takoj za tem tudi 12 rac mlakaric *Anas platyrhynchos* (5 samcev in 7 samic), nato je sledilo obdobje zatišja; tu pa tam sem le slišal oglašanje velikih sinic *Parus major*, poljskih vrabcev *Passer montanus* in domačih vrabcev *Passer domesticus* ter srak *Pica pica*. Nenadoma sem na vrhu suhega grma zagledal svetlo kepo, pogledam skozi daljnogled, srce pa mi je kar poskočilo, kajti srečal sem se z vrsto, ki je doslej še nisem imel priložnost opazovati. In seveda začel sem pisati oziroma opisovati tega ptiča: celotna spodnja stran je sivo bela, čez oči poteka črna proga (bolj močna je za očesom), peruti so črne z vidno belo liso, rep je črn in po robovih bel, hrbet, glava in čelo so pepelnato sive barve in tudi kljun je temen. Determinacija mi ni povzročala težav, čeprav sem se prvič srečal z velikim srakoperjem *Lanius excubitor*, razdalja opazovanja je bila od 30 - 40 metrov. Ko sem si ga dodobra ogledal, sem nadaljeval pot v upanju, da bom videl še katerega, pa ga nisem. Toda 50 metrov stran od velikega srakoperja sem odkril njegov plen, to je bil še cel lišček *Carduelis carduelis*; bil je zataknjen v rogovilo na vrbovi veji dobra 2 metra visoko. Posebnost te vrste srakoperja je ta, da plena ne nabada na trne, ampak ga zagozdi v rogovilo. Velikega srakoperja je možno opazovati v odprtih pokrajinih z grmovjem, drevesi, njivami in travnikimi. Kot posebnost morda velja omeniti, da veliki srakoper

najraje zasede območja, ki jih je poleti naseljeval rjavi srakoper *Lanius collurio*. Večinoma lahko opazujemo le posamezne osebke, saj je veliki srakoper teritorialna ptica, tako 1 osebek zasede oziroma brani do 1 kvadratni kilometer teritorija. Ker me je zanimalo, kaj se bo zgodilo z uplenjenim liščkom, sem isto območje obiskal še 9., 11., 12. in 14.11.97. Velikega srakoperja sem videl vsakkrat, njegovega petja ali oglašanja pa nisem nikoli slišal. Lišček je bil v rogovili do 14.11., oziroma ga 14.11.1997 ni bilo več; tudi na tleh ni bilo nikakršnih sledi o njem. Razlaga za izginotje liščka je lahko dvojna: ali ga je pojedel veliki srakoper ali pa ga je našla kakšna sova ali kanja. 15.11.1997 sem bil spet na istem terenu, seveda je bil tam tudi veliki srakoper, danes sem imel prvič priložnost opazovati, kako se prehranjuje. Čeprav je bila razdalja opazovanja kakšnih 30 metrov, ni bilo možno videti kaj trga, po 10 minutah je z vrbe odletel, jaz sem pa hitro skočil pogledat, s čim se je prehranjeval, tokrat sem našel pritlikavo miš *Micromys minutus*. Čeprav v literaturi piše, da praviloma ne nabada plena, je tokrat to pravilo prekršil, saj je bila miš močno nataknjena na 1 centimeter debel štrcelj veje. Približno polovico miši je že pojedel. Podhraški Zdravko, Na livadi 16 a, 3250 Rogaška Slatina



## Zanimivosti od koderkoli: Farma Gmajnice

### Interesting observations from elsewhere: Gmajnice Farm

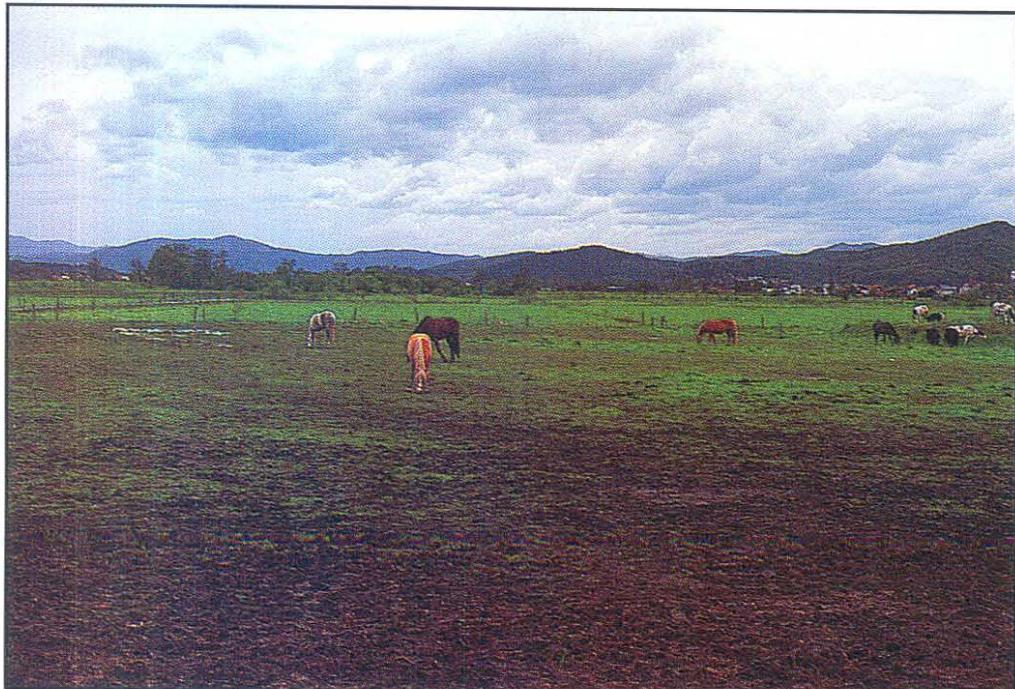
Obvarovana pred navali ornitologov, saj v lepem vremenu res kaže manj pestro plat, drugače pa v samem centru dogajanja, ptičjega namreč, leži farma Gmajnice desno od avtoceste Ljubljana-Razdrto, do nje pa vodi asfaltna pot, ki se odcepi od ceste Ljubljana-Brezovica pred gostilno Pri klobasarju. (Tržaška cesta). Za opazovanje so zanimivi pašniki, travniki in kanali, še bolj pa dva majhna bajerja, ki ležita v neposredni bližini kmetijskih poslopij. Eden je napolnjen z vodo (vanj so vložili ribe, zato je tam ob vikendih vedno veliko ribičev), drugega pa so izpraznili, ker je bila prej notri gnojnica in z veliko količino organskih snovi ustvarja idealne razmere preletnim pobrežnikom; poleg tega se v njem zadržuje veliko zelenih žab *Rana esculenta complex*, ki občasno zborujejo tako glasno, da se je nemogoče pogovarjati. Njuna skupna površina meri približno 300 kvadratnih metrov. Na farmi imajo poleg krav mlekaric tudi konje, koze in ovce, med katerimi se v času preleta nemirno prehranjuje veliko število različnih podvrst rumenih pastiric (staro ime

za to vrsto je ovčarica). Ne tako dolgo od tega je v bližnjem hrastovo-jelševem gozdu gnezdila celo črna štoklja, sedaj pa imajo ravno za ta gozd velikopotezne gospodarske načrte; spremenjen naj bi bil namreč v industrijsko cono (kot da viška cona še ni dovolj opustošila Barja).

Farmo sva z D. Šeretom obiskovala od 22.4.-9.5.1997, opravljenih je bilo 9 terenskih dni, pogoj za zanimiva opazovanja pa je bilo slabo vreme (dež ali vsaj oblačnost). Ptice praviloma sploh niso bile plašne, kar je po eni strani olajšalo opazovanje, po drugi pa sem upala, da se jim ta zaupljivost (ali pa sta bili to le lakota in utrujenost ?) ne bo kdaj maščevala.

Zabeležila sva naslednje izključno preletne vrste:

Čopasta čaplja *Ardeola ralloides* : 28.4. (1 osebek v zimskem perju na pašniku pri konjih), 6.5. (2 osebka sta počivala na pašniku pri konjih), 7.5. (2 osebka, opazovala sta ju D. Šere in A. Sovinc), 8.5. (3 osebki, dva enaka kot 6.5. sodeč po obarvanosti), 9.5. (3 osebki, isti kot prejšnji dan). Mala bela čaplja *Egretta garzetta* : 28.4. (3 osebki so se spustili k bajerju). Velika bela čaplja *Egretta alba* : 8.5. (1 osebek, prehranjevala se je na travniku). Rjava čaplja *Ardea purpurea* : 29.4. (1 osebek, počivala na pašniku). Bela štoklja *Ciconia ciconia* : 30.4. (1 osebek, območje farme je le preletela). Reglja *Anas querquedula* : 22.4. (samec



**Slika 1:** Farma Gmajnice  
(A. Sovinc)  
**Fig. 1:** Gmajnice Farm  
(A. Sovinc)

in samica na bajerju), 29.4. (samec na bajerju). Močvirski lunj *Circus pygargus* : 26.4. (samec je lovil na poljih pri farmi). Rdečenoga postovka *Falco vespertinus* : 30.4. (samec in samica sta lovila nad pašniki). Škrjančar *Falco subbuteo* : 8.5. (1 osebek, območje je le preletel). Sokol selec *Falco peregrinus* : 6.5. (1 osebek je preletel območje). Komatni deževnik *Charadrius hiaticula* : 28.4. (1 osebek se je hranil na razmočenih pašnikih). Mali deževnik *Charadrius dubius* : med 22.4.-8.5 so se stalno zadrževali na konjskih pašnikih, kjer je bil teren dovolj razmočen za nabiranje deževnikov in drugih nevretenčarjev. Njihovo število se je gibalo med 1 in 8 (največkrat 3 osebki).

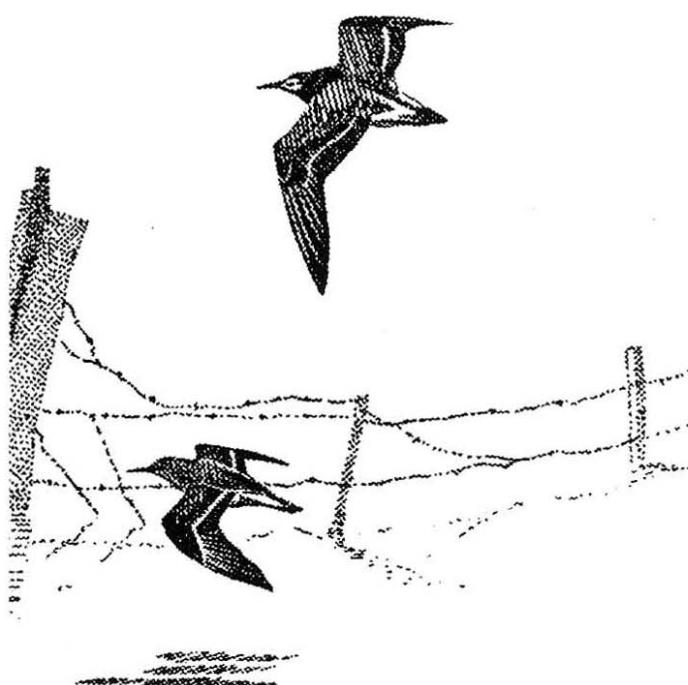
Temminckov prodnik *Calidris temminckii* : 7.5. (1 osebek, opazovan v izpraznjenem bajerju; opazovala sta ga D. Šere in A. Sovinc). Togotnik *Philomachus pugnax* : 22.4. (18 samic), 28.4. (20 samic), 29.4. (72 osebkov), 30.4. (okoli 70 osebkov je počivalo ob robu z vodo napolnjenega bajerja), 7.5. (6 osebkov, opazovala sta jih D. Šere in A. Sovinc), 8.5. (4 osebki so počivali pri bajerju), 9.5. (7 osebkov). Redko so bili opazovani pri prehranjevanju, ponavadi so spali ob polnem bajerju ali pa ob robu kanalov.

Črnorepi kljunač *Limosa limosa* : 29.4. (3 osebki, dva sta bila že svatovsko obarvana, tretji pa v zimskem perju, prehranjevali so se v izpraznjenem bajerju), 30.4. (2 osebka). Črni martinec *Tringa erythropus* : 30.4. (2 osebka sta preletela območje, Dare ju je prepoznał po oglašanju). Zelenonogi martinec *Tringa nebularia* : 8.5. (1 osebek se je oglasil v letu). Močvirski martinec *Tringa glareola*: skoraj vse terenske dni je bilo mogoče opazovati 1-18 ptic pri prehranjevanju v izpraznjenem bajerju.

Mali martinec *Actitis hypoleucos* : 23.4. (1 osebek), 8.5. (2 osebka sta pristala ob vodnatem bajerju). Kozica *Gallinago gallinago* : 23.4. (1 osebek, opazovana v kanalu na koncu površin, ki pripadajo farmi, večinoma je plavala med gostimi šopki rastlinja). Črna čigra *Chlidonias niger* : 7.5. (13 osebkov, pri skorajda pedantnem splakovanju deževnikov sta jih opazovala D. Šere in A. Sovinc), 8.5. (19 osebkov, včasih so se med lovom spustile

na pomol in nekaj časa počivale), 9.5. (9 osebkov). Beloperuta čigra *Chlidonias leucopterus* : 7.5. (3 osebki, opazovala sta jih D. Šere in A. Sovinc), 8.5. (1 osebek, skupaj s črnimi čigrami je na pašniku pri konjih nabirala deževnike in jih pred zaužitjem spretno očistila v bajerju), 9.5. (1 osebek, opazovano podobno vedenje kot prejšnjega dne). Črni ĥudournik *Apus apus* : 28.4. (1 osebek). Čebelar *Merops apiaster* : 30.4. (2 osebka sta preletela območje, po značilnem oglašanju ju je spoznal Dare). Smrdokavra *Upupa epops* : 30.4. (1 osebek slišan). Čopasti škrjanec *Galerida cristata* : 30.4. (1 osebek slišan). Breguljka *Riparia riparia* : 30.4. (1 osebek se je hranil skupaj s kmečkimi lastovkami). Vriskarica *Anthus spinolella* : 22.4. (2 osebka, ena pregoljena, druga še zimska), 30.4. (1 že pregoljen osebek). Mala cipa *Anthus pratensis* : 22.4. (1 osebek). Kupčar *Oenanthe oenanthe* : 22.4. (1 osebek), 26.4. (6 samcev in 3 samice), 28.4. (dva samca in 1 samica), 29.4. (4 samci), 6.5. (1 samec in 2 samici). Komatar *Turdus torquatus* : 22.4. (1 osebek, pel na hrastu)

Ko bo torej naslednjo pomlad na Barju slabo vreme in ne boste imeli časa iskatи čapelj, ujed in pobrežnikov po prostranem Cerkniškem jezeru, si vzemite urico časa za farmo Gmajnice, Katarina Senegačnik, Gorkičeva 14, 1000 Ljubljana



## Nove knjige New books

**Glutz von Blotzheim, U. N. und K. Bauer (1997): Handbuch der Vögel Mitteleuropas Bd. 14/I-III. Aula Verlag Wiesbaden.**

Po 35 letih dela je končan največji monografski projekt v ornitologiji, priročnik srednjeevropskih ptic, v katerem je obdelanih 531 vrst. Letos poleti je izšel zadnji, 14. zvezek, ki v treh snopičih na skoraj 2000 straneh ločeno obravnava tri družine: vrabce *Passeridae*, ščinkavce *Fringillidae* in strnade *Emberizidae*.

Obravnavanih je 39 palearktičnih in 7 nearktičnih vrst. Poleg številnih črno-belih risb, ki odlično ponazarjajo vedenje obravnavanih vrst, je v tem zvezku tudi pet barvnih strani, na katerih so naslikani peruti pinože in ščinkavca v odraslem in mladostnem perju, barvne variante brezovčkov, podvrsti brezovčka in vsi palearktični strnadi v mladostnem perju.

Ob poročanju o tako obsežnem priročniku seveda nihče ne pričakuje, da bo poročevalec prebral celotno besedilo, zato sem se bežno seznanil le z odlomki, ki obravnavajo za Slovenijo bolj zanimive vrste ptic. In med temi je zagotovo najbolj zanimiv laški vrabec.

Že leta 1834 ga je Gloger klasificiral kot podvrsto domačega vrabca, leta 1914 Chigi kot podvrsto široko pojmovane vrste, ki naj bi ji kot podvrsti pripadala tudi domači in španski vrabec, in v letih 1903-10 Hartert kot samostojno vrsto. Leta 1984 pa je Baumgart v laškem vrabcu prepoznal podvrsto španskega vrabca.

Temu mnenju sta se zdaj na podlagi ugotovljenega naraščanja podobnosti med tem dvoema vrabcema od severa proti jugu areala pridružila tudi pisca srednjeevropskega priročnika. Čeprav je v knjigi objavljen nazoren zemljevid kontaktnega predela med domaćim in italijanskim vrabcem in so na tem zemljevidu s presenetljivo natančnostjo na slovenskem ozemlju vnešeni podatki o obeh vrstah in njunih križancih, med referenčnimi avtorji ni najti Petra Grošlja, ki je takšen zemljevid objavil že leta 1980 v *Acrocephalus*. Kakorkoli že, slovenski

ornitologi se bomo morali opredeliti do na novo opredeljene povrste *P. hispaniolensis italiae* in premisliti, ali sprejmemo podarjeno nam novo gnezdilko.

Druga za nas zelo zanimiva vrsta je skalni vrabec *Petronia petronia*. Kdo bi si mislil, da je ta vrsta v devetnajstem stoletju gnezdila na Poljskem in v začetku dvajsetega v Nemčiji ter da sta iz druge polovice dvajsetega stoletja znana dva podatka o opazovanju v avstrijskem visokogorju (nad 2000 m), kar je nezdružljivo z današnjo predstavo o tej turkestansko mediteranski vrsti. No, resnici na ljubo je vrsta tolikanj zanimiva, da se je v priročniku znašel tudi podatek Milana Gjerkeša za Ankaran (3.5.1987), četudi le med podatki o selitvi.

Škrlatec *Carpodacus erythrinus* je tretja vrsta, ki me je posebej zanimala, saj sem svojčas domneval, da sega njegov gnezditveni areal v Evropi najjužneje prav v Sloveniji. No, podatek bi lahko veljal kvečjemu za Srednjo Evropo, vendar tudi s tem ne bo nič, saj nas Glutz von Blotzheim in Bauer uvrščata nekam drugam. Za škrlatca pravita: "Auf Balkan halbinsel lokaler Brutvogel in Rumanien, Bulgarien un Slowenien." So pa citirani tako prvi Šeretovi podatki z Ljubljanskega barja (1978, 1979) kot tudi zadnji Bračkovi iz Prekmurja (1990, 1993) o gnezdenju te vrste pri nas.

Seveda lahko obžalujemo, da Slovenija v tem priročniku, ki je veličasten poklon ornitologiji dvajsetega stoletja, bržkone zaradi nekdanje državnopravne neprepoznavnosti ni vključena v Srednjo Evropo. To pa niti ni ne vem kako pomembno, saj je priročnik posvečen monografskim prikazom vseh v Evropi živečih in pojavljajočih se vrst. Te so seveda tudi brez naših podatkov odlično obdelane, nam samim pa puščajo toliko več publicističnega prostora za objavljanje suverenih podatkov ne glede na geografsko in še manj politično umestitev.

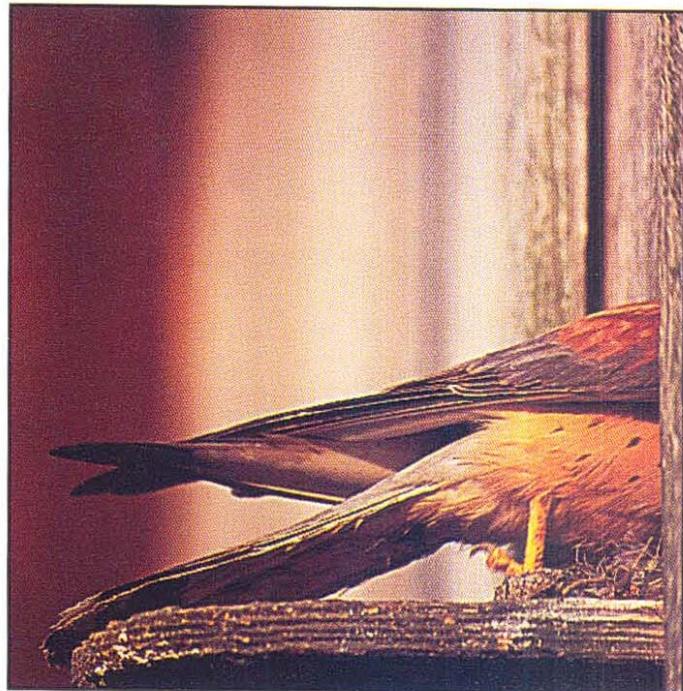
Iztok Geister

## Skrivnostna fotografija Mystery photograph

Kratkoprstega škrjanca *Calandrella brachydactyla* v gnezditvenem obdobju ni težko prepoznavati. Če ga že ne prepoznamo po petju in vedenju, se v mislih zanašamo na temno črto na vratu. Vendar je s črto dvojna težava; najprej ni vselej od daleč dobro vidna, lahko tudi kratko malo manjka (tudi prvoletni osebki je nimajo), poleg tega pa je tudi pri poljskih škrnjancih kdaj pakdaj (posebno v vetru) videti podobno liso. Kratkoprstega škrjanca je 2.6.1989 na rtu Kamenjaku fotografiral Borut Stumberger.

Kratkoprsti škrjanec na sliki nam kaže hrbet, kar pomeni, da ne vidimo njegovega svetlega poprsja s tisto značilno črto in prgiščem pik pod njo. Ceprav ima glavo zasukano v levo, kljun bolj slutimo kot vidimo, saj je ostrina na tistem mestu že precej slaba. Razveseljivo dobro pa se vidi rahlo rjasta zatemnina na temenu in dokaj jasna nadočesna maroga. Noge so videti presenetljivo temne, kar je v nasprotju z vsemi meni znanimi risbami kratkoprstega škrjanca.

Najzgovornejše pa je perje na hrbtnu, še posebno, če ga primerjamo s perjem poljskega škrjanca. Na srečo je na voljo primerljiva fotografija poljskega škrjanca, ki je nastala v enakem poznošpomladanskem obdobju. V celoti gledano je perje po hrbtnu pri kratkoprstem škrjancu bolj kontrastno, kar pomeni, da je na temni podlagi več svetlih pramenov, če tako označimo vidni učinek obrabe na

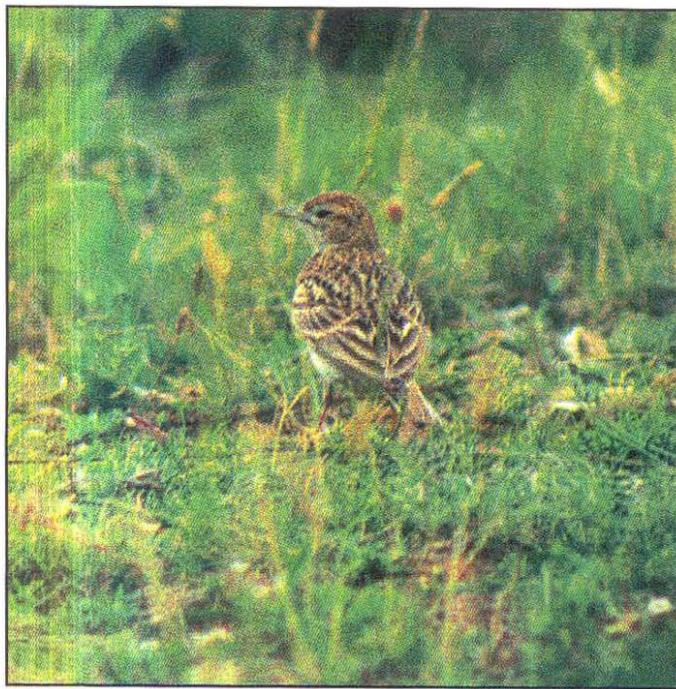


Katera vrsta je to? Can you identify the species? (D. Šere)

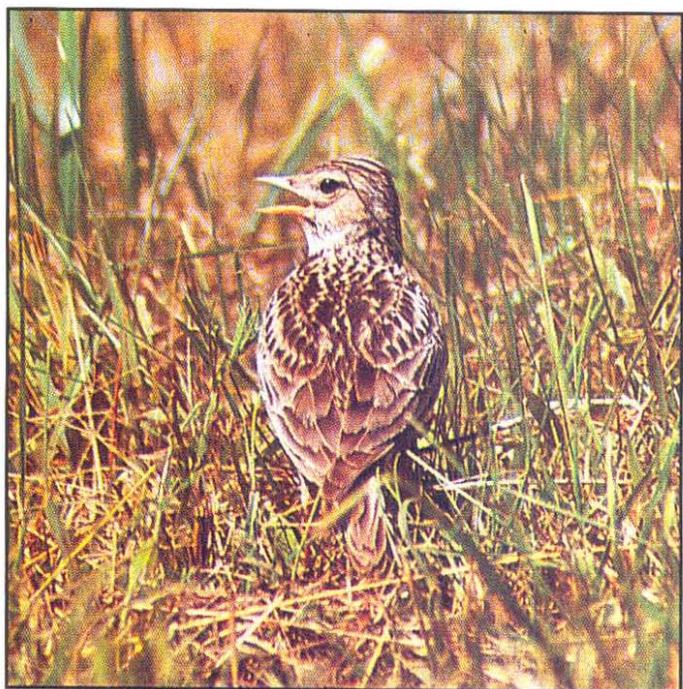
robovih peres, tako krovnih kot letalnih. Še prav poseben užitek pa je pogledati terciarna peresa, dobro vidna pri obeh pticah zlasti na desni peruti, ki so pri obeh vrstah zelo temna v primerjavi s krovci in letalnimi peresi. Lepo pa se tudi vidi, da ščitna peresa pri kratkoprstem škrjancu pokrivajo zložena letalna peresa v celoti, kar je znana posebnost te vrste.

Repna peresa pri škrnjancih nasploh, tako tudi pri naših dveh, ne povedo kaj prida, še posebno kadar so zložena.

Iztok Geister



**Slika 1:** Kratkoprsti škrjanec *Calandrella brachydactyla*, Short-toed Lark 2.6.1989, Rt Kamenjak (B. Stumberger)



**Slika 2:** Poljski škrjanec *Alauda arvensis*, Sky Lark 1.6.1994, Jovsi (M. Vogrin)



# MOBITEL GSM

Globalni sistem mobilne telefonije - omrežna številka: 041

daleč na  
na pot se se dvigne  
Z drugega konca sveta.  
Konca sveta se oglasi in jedoma  
tu povsod tu kakor tam.

**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATORI INVENT & GSM  
<http://www.mobitel.si>

**VSEBINA**

Svoboden kot ptica - ujeta v fotografijo (M. Pajk)

Vpliv čiščenja trstiščnih jarkov na gnezdenje ptic (A. Sovinc)

Močvirška uharica *Asio flammeus* najdena na Ljubljanskem barju (D. Tome, A. Vrezec)

Novi podatki o mušji listnici *Phylloscopus inornatus* v Sloveniji (D. Sere, P. Grošelj)

Redke vrste ptic v Sloveniji v letu 1995 (A. Sovinc)

**Iz ornitološke beležnice**

*Phalacrocorax carbo*, *Ardea purpurea*, *Platalea leucorodia*, *Falco tinnunculus*, *Pica pica*, *Pluvialis squatarola*, *Strix uralensis*, *Cettia cetti*, *Lanius minor*, *Lanius excubitor*

Zanimivosti od koderkoli:

Farma Gmajnice

Nove knjige

Skrivnostna fotografija

**CONTENTS**

- |     |   |
|-----|---|
| 129 | Free as a bird - caught in a photograph (M. Pajk)   |
| 133 | Impact of drainage cleansing on birds breeding in reed ditches (A. Sovinc)                            |
| 143 | Short-eared owl <i>Asio flammeus</i> found at Ljubljansko barje (D. Tome, A. Vrezec)                  |
| 148 | New data on the Yellow-browed Warbler <i>Phylloscopus inornatus</i> in Slovenia (D. Sere, P. Grošelj) |
| 151 | Rare bird species in Slovenia in 1995 (A. Sovinc)   |
| 157 | <b>From the ornithological notebook</b>   |
| 161 | Interesting observations from elsewhere: Gmajnice Farm  |
| 163 | New Books   |
| 164 | Mystery photograph  |



Fotografija na naslovniči: Belka *Lagopus mutus* (M. Pogačnik)

Vinjete: (S. Polak str. 143, zadnja stran ovitka; J. P. Smith str. 160 in 162)

Front cover: Ptarmigan *Lagopus mutus* (M. Pogačnik)

Drawings (S. Polak p. 143, back cover; J. P. Smith p. 160 and 162)